GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 14 30. marts 2015 7. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN
PADBORG

Piskefløde

1/2 liter
5,00

Maks. 3 stk. pr. kunde pr. dag

ÅBNINGSTIDER I PÅSKEUGEN

GRÅSTEN	
Mandag-onsdag	kl. 8-20
Skærtorsdag, langfredag	Lukket
Påskelørdag	kl. 8-18
Påskedag (søndag)	Lukket
og 2. Påskedag (mandag)	Lukket

PADBORG
Åbent alle dage
kl. 8-19

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00 · SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36

Når livet gør ondt

Lavt selvværd
Stress
Angst
Problemer i parforholdet
Spiseforstyrrelser
Depression
Personlig udvikling
Psykosomatiske symptomer

Certificeret ID Psykoterapeut
Bettina Enemark
Sejrsvej 109 - 113, Gråsten
Telefon 2341 1633

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Varmepumpeservice
- Parabol/Antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Tyverisikring
- Energirådgivning

Tlf. 40 82 49 39 info@krusaa-el.dk
www.krusaa-el.dk

GULV- & GARDINBUSSEN

Ring og få en aftale med Claus
HUSK vores Gardinbus kommer overalt

Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

VI KAN GØRE EN FORSKEL

PROFILOPTIK
WWW.PROFILOPTIK.DK
OPTIKER MØLLER · SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16

NYHED HOS RASMUSSEN SKO

NYHED TASKEAFDELING
Tasker
400,- 500,- 300,-

NYHED TILBUDSAFDELING
Rest i damestøvler
1/2 PRIS

Velkommen hos
RASMUSSEN SKO
Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

MÅNEDENS TILBUD
I APRIL

Bliv klar til foråret med
Bodyscrub & Massage

Lækker indsmøring i bodyscrub efterfulgt af 25 min. massage med bodylotion

Tidsbestilling nødvendig

Tilbud 479,- Normalpris 550,-

Der er altid en anledning...

enjoy RESORTS marina fiskenæs

Mød os på

Åben alle ugens dage

enjoy-resorts.dk - Tlf. 73 65 00 33

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J.Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egernsund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

N.H. 17 47

Den Gamle Kro

HUSK AT RESERVERE BORD TIL PINSEMORGEN!

SE HER
Sønderjysk Kaffebord i påsken!
Lørdag den 4. april kl. 15.00
Kommende datoer:
12. april kl. 14.30 (Få ledige billetter),
10. maj kl. 14.30 (Mors dag)
14. juni kl. 14.30, 12. juli kl. 14.30, 9. august kl. 14.30
Billetter købes på vores hjemmeside: www.1747.dk

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

Coop sild
Frit valg

300/600 g
14,95

X-tra æg

15 stk
12,-

Vildmose kartofler

2,5 kg
10,-

Coop morgenbrød
Frit valg

1 stk
6,95

Oprydningssalg - alt påskepynt

SPAR 50%

Gråsten salater
Flere varianter

175g
8,-

BAGEREN GRÅSTEN

Ciabatta

Kom ind i butikken og se vores store udvalg i brød fra Lagkagehuset'

UGENS BRØD MANDAG TIL TORSDAG
24,-
Pr stk

BAGEREN PADBORG

Vi holder åbent for dig
- hele påsken fra kl 6-16

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Mandag-onsdag kl. 8-20, Skærtorsdag, langfredag Lukket,
Påskelørdag kl. 8-18, Påskedag (søndag) og 2. Påskedag (mandag) Lukket

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage 8-19

Stort Grillmarked

Gælder kun mandag, tirsdag, onsdag og lørdag

8 stk
100,-

Stort skinkemaked
Schnitzler
Strimler,
Tern og gyros

2 kg
79,-

Påskeplatte

Kan variere fra butik til butik

Kun
60,-

Fersk irsk lammemarked

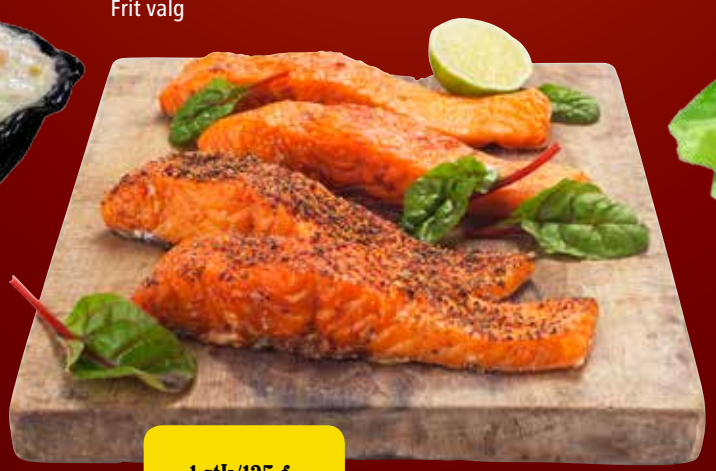
165-600 g
65,-

Hjemmelavet laksesalat

100g
13,-

Varmrøget laksefilet

Frit valg



1 stk/125 g.
20,-

Friskafskåret pålæg

3 lag
54,95

Super Brugsen

Tilbuddende gælder fra mandag den 30. marts til og med lørdag den 4. april 2015 eller så længe lager haves. Annoncen er trykt med forbehold for trykfejl

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten. Åbningstider mandag - fredag kl. 10-14
Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com

Du kan læse om kirken, sognet og aktiviteterne på vores hjemmeside eller Facebook

Gudstjenester i Påsken

Skærtorsdag den 2. april kl. 19.30 ... Gudstjeneste i Kværs Kirke
Skærtorsdag den 2. april kl. 11.00 ... Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Langfredag den 3. april kl. 9.30..... Gudstjeneste i Adsbøl Kirke
Langfredag den 3. april kl. 19.30..... Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Påske Søndag den 5. april kl. 9.30... Gudstjeneste i Kværs Kirke
Påske Søndag den 5 april kl. 9.30.... Gudstjeneste i Adsbøl Kirke
Påske Søndag den 5. april kl. 11.00. Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
2. Påskedag den 6. april kl. 11.00.... Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
mail@quorpsbusser.dk

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver.
De kan indløses hos byens handlende.

GråstenHandel

Markant teaterkvinde fylder 70

Ruth Gaul Nilum, Adsbøl, fylder tirsdag den 31. marts 70 år.

Ruth Gaul Nilum er meget afholdt, hun har et smilende ansigt og kan få enhver til at føle sig godt tilpas.

Hun er en utrættelig teaterkvinde, og hun er stadig i fulde omdrejninger på Det Lille Teater og optræder i teaterstykker, som ligger hende på sinde at videregive.

Ruth stammer fra Sundeved, og optrådte allerede som 15-årig på scenen. Hun brænder for Det Lille Teater. Hver uge arbejder hun med en flok seniorer på en rolig, omsorgsfuld, nærværende og igangsættende måde.

Hun var i 27 år ansat på Gigthospitalet. I 12 år hun været medlem af Gråsten-Adsbøl Menighedsråd. I fritiden slapper hun af ved at spille golf.

Hun er gift med Ole Gaul Nilum, og parret kan næste år fejre sølvbryllup. De er et usædvanligt stærkt par. ■

Ruth Gaul Nilum er stadig i fulde omdrejninger på Det Lille Teater. Foto Jimmy Christensen

Start dit nye projekt i din lokale Flügger farver

Kom til inspirationsaften iFlügger farver Gråsten.

Tirsdag den 14. april fra kl. 19-21

Kl. 19.00: Foredrag v/ farve- og boligkonsulent Pernille Aaskov Nielsen, Flügger farver, Gråsten
Kl. 19.45: Pause med ost, frugt og chokolade. Vin/vand
Kl. 20.15: Flüggerkonsulent Mette Fey fortæller om, hvordan man vælger farve efter personlighed.
Kl. 20.45: Spørgsmål og inspiration.

Du får masser af inspiration, lidt godt til ganen, goodiebag og mulighed for at vinde præmier.

Pris 75,- pr. person

Tilmelding hos din Flügger farver, Gråsten på tlf. 74 65 02 42

Klaus Blaske Nielsen ApS
Sundsnæs 6, Gråsten 6300
Tlf.: 74 65 02 42
graasten@fluggerfarver.dk
Flügger farver

5570 13/15

ALLE PÅSKEDAGE ÅBENT 8-21

Slagteren tilbyder

Ribbensteg

1/2 KG

14,95

Koteletter eller Nakkekoteletter

100 gr.

PR. STYK

5.-

Pakket i bakker med 6 styk

Delikatessen tilbyder

Højtbelagt Smørrebrød

7 STYK

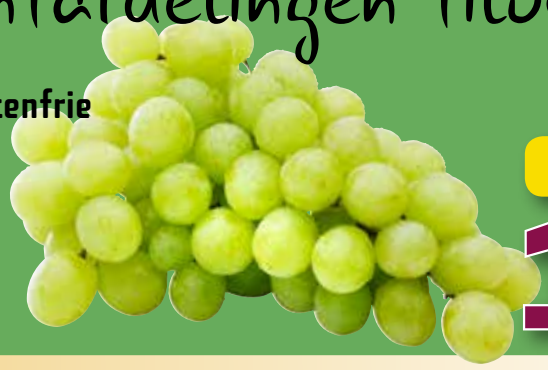
100.-

Bestilles på tlf. 74650875 dagen før

Grøntafdelingen tilbyder

Grønne Stenfrie Druer

Udl. kv. 1



500 GR

12.-

Paradiso Asparges snitter

430 GR

9,95

SPAR KR. 6,00

Stryhns Leverpostej Grovhakket eller Fransk

500 GR

12.-

Lurpak Smør eller Smørbar

250 GR

10.-

Max. 5 pakker pr. kunde pr. dag.

SPAR KR. 8,00

Gråsten Dressing

Thousand Island eller Creme Fraiche

425 GR

10.-

SPAR KR. 9,00

Gråsten Remoulade eller Ketchup

800 GR

14.-

UNDER 1/2 PRIS

Coca Cola, Fanta eller Sprite

1,5 LTR

10.-

EXCL. EMBL.

Premier Styk Is alle slags

÷50%

Flot Påskebuket

Mange farver

PR. STYK

99,95

Danmuld

Så- og Priklejord

20 LTR

9,95

SPAR KR. 8,95

Tilbuddene gælder fra tirsdag den 31. marts til og med lørdag den 3. april 2015 eller så længe lager haves. Der tages forbehold fra trykfejl, pris- og afgiftsændringer samt udsolgte varer

SPAR GRÅSTEN

ÅBNINGSTIDER:
ALLE DAGE ÅBEN 8.00-20.00

Nygade 10-12, 6300 Gråsten · tlf. 74 65 10 19 – Slagter direkte tlf. 74 65 08 75

Optik Hallmann

MICHAEL KORS Ray-Ban

To briller til én pris

· Ray Ban eller Michael Kors brille med glidende overgang og
· Udvalgte solbriller med glidende overgang til i alt fra: DKK 2500.-*

Ønsker du samme sæt i enkeltstyrke er prisen DKK 1500.-*

inkl. synsprøve!

*Fremstillet individuelt i forhold til din synsstyrke, antirefleksbehandlet og hærdet op til 6/2 dioptrier. · Tilbuddet kan ikke kombineres med andre tilbud.

Flensborg	Sønder Løgum	Aabenraa	Esbjerg	Fredericia	Haderslev	Horsens	Risskov/Veri Center	Ikast	Kolding	Odense	Padborg	Ribe/Høm	Sønderborg	Vejle	Vojens
0049 461 17617	0049 4663 189990 Hørecenter:-1894629	74623470	75171742	75925950	74536068	75611600	86784337	97154515	75531053	63123230	74673070	75441544	74422300	75720512	74541550

Blom´s Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08
Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje
Akupunktur & Zoneterapi
v/Helmuth Mortensen
Ulsnæscentret · 6300 Graasten
TIDSBESTILLING
Tlf.: 28135375

Fodpleje
KLINIK ANNA-MONA
/Mona Jæger, Brinken 2. Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26
Udebehandling foretages
Vi udsteder gavekort
Kommunalt tilskud ved helbredserklæring

ÅBNINGSTIDER
Åbent til kl. 20.00
STATOIL RING 74 65 17 48

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

SuperBrugsen ruster sig mod 2020

Af Gunnar Hattesen

Efter nogle måneders effektivt arbejde var SuperBrugsen i Gråsten torsdag klar til at vise sin nye butik frem.

Butikken er bygget op efter SuperBrugsens landsdækkende koncept 15. Det er SuperBrugsens model for, hvordan kæden synes fremtidens madbutik skal se ud. Der er blandt andet blevet rokeret rundt i den ny istandsatte dagligvarebutik.

Uddeler Jesper Thomsen er meget tilfreds med resultatet.

"Butikken er blevet mere overskuelig og enklere at finde rundt i, så det er lettere at gøre sine daglige indkøb", siger Jesper Thomsen. ▪

SuperBrugsen i Gråsten åbnede med en ombygningsfest, hvor priserne på varerne var sat ned.

Foto Jimmy Christensen

GråstenAvis

Oplag: 19.127 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Salgschef
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
sg@graastenavis.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
PR-FOTO
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Tlf. 29 25 95 50
jc@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Tlf. 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón
graasten-avis@graphos.dk

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

BOLIGDRØMME TIL ALLE

FORNY DIN TERRASSE

med forårets farver og møblér til skarpe priser

HUSK
GRATIS LEVERING AF HAVEMØBLER

GLÆD DIG TIL DE LUNE LYSE OG LUNE SOMMERAFTNER.
KOM IND I BUTIKKEN – OG FIND INSPIRATION HOS OS...

møblér med Hebru

www.hebru.dk · Mandag-Fredag 10-17.30 · Lørdag 10-14 · 1. søndag i mdr. 11-15

Sundsnæs 4	Norgesvej 24	Telefon	Mail
6300 Gråsten	6100 Haderslev	7460 8351	mobler@hebru.dk

CC Skilte
Borggade 4, 6300 Gråsten
Tlf. 40 28 40 51
Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte
www.calender.dk
e-mail calender@calender.dk / prebencalender@live.dk
- din lokale leverandør

HJEMMESYNSPRØVE
NU I BORGEN
VI MÅLER DINE ØJNE HJEMME HOS DIG. RING OG BESTIL TID.
THIELE
SØNDERBORG
TLF 74440580

KJEMS
ADVOKATFIRMA
www.kjems.dk
kjems@kjems.dk
74 65 11 40
806059
Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

Vuggestuen byder på mange aktiviteter.

Vuggestuen i Rinkenæs fylder 2 år

Af Tanja Brandt

Vuggestuen i Børnehuset Rinkenæs fyldte forleden 2 år.

Det har været nogle spændende år, hvor vi blandt andet har været på ture i lokalområdet, været til gymnastik, haft fester i forbindelse med de traditionelle højtider og haft forældre- og bedsteforældre arrangementer.

Vuggestuen er normeret til 8 børn, hvoraf de yngste starter i 7 måneders alderen og de ældste er på vej i børnehaven. Gruppens størrelse giver mulighed for, at børnene oplever et større fællesskab og glæden ved at være en del af det.

I dagligdagen arbejdes der med kropsbevidsthed, sprog, og der er god tid til fordybelse.

Vir lægger vægt på, at give børnene gode rammer for deres individuelle udvikling igennem nærvær, tryghed og omsorg.

Selmas forældre udtaler:
Åbningstiderne er rigtig gode, da de tilgodeser de fleste forældres arbejdstider. Det har også været en stor fordel, at både vuggestue og børnehave er i samme hus. Man behøver ikke at finde en anden plads ved sygdom, da man har andet personale i huset, der kan tage sig af barnet.

Overgangen fra vuggestuen til børnehaven har været blid, da Selma både kender pædagogerne, børnene, huset og omgivelserne. Det har været en stor tryghed for både Selma og os.

Vi vil til en hver tid gøre det om igen, fordi vi kan se, at Selma trives og er glad for at komme i Børnehuset hver dag.

Som et nyt tiltag har vi åbent alle ugens dage fra kl.6.00 -17.00. ▪

ANNONCE

Endelig hører jeg godt igen

Vejen til bedre hørelse kan være lang, hvis man ikke er i kyndige hænder. At få høreapparater kræver indsigt og forståelse for den, der har høretab. Det forstår man hos AudioNova Hørecenter, og det mærkede 75-årige Bruno Hemmingsen i det øjeblik, han trådte ind ad døren. Men inden Bruno stod hos AudioNova i Næstved, skulle der gå 45 år med høretab.

"Som ung skød jeg med jagtgevær, og en dag var jeg så uheldig at få ødelagt hørelsen på begge ører efter et skud. Fra den dag kunne jeg stort set ikke høre noget," fortæller Bruno.

"Det er frygteligt at miste sin hørelse. Man føler sig udenfor i mange situationer. Når man ikke hører ordentligt, lukker en del af hjernen gradvist ned. Jeg klarede mig på anden vis og lærte at mundaflæse, men til sidst måtte min kone fungere som tolk," fortsætter Bruno.

Årene gik, og hverdagen blev en stor udfordring for Bruno. Men en dag for ca. 12 år siden tog han så det endelige tilløb og fik sine første høreapparater.

"De første høreapparater blev støbt efter min øregang. Men disse 'i-øret' apparater fungerede ikke for mig, så jeg gik næsten ikke med dem. Til sidst opgav jeg troen på, at høreapparater var noget for mig. Men efter endnu et par år med dårlig hørelse erkendte jeg, at jeg måtte finde en anden løsning," fortæller Bruno. Den fandt han hos AudioNova Hørecenter:

"Lige fra allerførste gang jeg trådte ind ad døren hos AudioNova, blev jeg mødt af dygtige og søde mennesker med forståelse for mit liv og min hverdag. Jeg bliver mødt af den samme person hver gang, og hun forstår virkelig at sætte sig ind i min situation."

"Det giver mig tryghed. Jeg skal aldrig vente, og kommer hurtigt til, når jeg har behov for det. Faktisk gik der kun halvanden uge første gang, jeg skulle have en gratis høretest. Så prøvede jeg et par af AudioNovas allerbedste 'bag-øret' apparater kvit og frit i 14 dage. En god måde at starte på," fortæller Bruno, som i dag har samme model på ørerne.

"I mange år har jeg undværet fuglekvidder, men i dag kan jeg høre alle slags fuglestemmer. Det er en skøn følelse, for ikke at tale om alle de dejlige oplevelser, jeg nu har med mine omgivelser. Jeg behøver ikke længere mundaflæse dem, jeg taler med. Jeg kan høre alt, hvad der bliver sagt, og det giver stor livskvalitet."

"Havde jeg bare vidst tidligere, hvad AudioNova kan tilbyde, havde jeg fået mine høreapparater længe før. Ventetiden er kort, jeg møder professionelle og rare mennesker, og så er priserne gennemskuelige. Jeg fik endda mine høreapparater med offentligt tilskud. Det hele er så nemt hos AudioNova."

Gør som Bruno
Ring til AudioNova i dag og bestil tid til en gratis høretest.

Høretestdag 9. april

Få testet din hørelse gratis
Bestil tid nu

Gråsten
Bomhusvej 1
88 77 80 17

AudioNova HØRECENTER
www.audionova.dk

Ved du, at du kan vælge et privat hørecenter, hvor:
- du springer de offentlige ventelister over
- du får personlig behandling, og der er god tid til dig
- du prøver høreapparaterne hjemme, før du beslutter dig

... du kan få nye høreapparater fra kr. 0,- (efter off. tilskud)

Børnehavebørn fra Tumleby klippede påskepynt.

Påskeklip på Gråsten Plejecenter

Af Gunnar Hattesen

15 børn fra børnehaven Tumleby besøgte forleden Gråsten Plejecenter for at klippe, klistre og kreere det flotteste påskepynt, som blev hængt op på plejecenteret.
Børnene var også på rundvisning, og de var inde og se en beboers stue og det store køkken.
"Besøget spredte glæde og fik smilene frem hos beboere, daghjemsbrugere og personale", fortæller aktivitetsassistent Lena Steenholdt. ▪

AFGANG

Nybøl Kirke. 10.00
Broager Kirke 10.05
Elektrikeren, Egernsund 10.10
Ahlmannsparken, Gråsten. 10.15
Bageren, Rinkenæs 10.25
Kruså Bankocenter 10.40
Bov Kro 10.45
OK-Tanken ved Omfartsvejen i Padborg. . 10.50

Vi kører op til Christiansfeld, som er en ganske lille by – men hvilken by! Og hvilke historier er der dog ikke at fortælle der. Og det gør vi så. På en tur rundt i byen får vi både den store historie og de mange små. Vi går rundt i en by med den gode plan og den rene arkitektur. Vi hører om Brødremenigheden, får historien om den fremragende malers triste liv, kommer forbi hotelværelset hvor den sidste og effektive våbenhvile i 1864 blev skabt – og meget, meget mere.

Det er Torben Ølholm, der fortæller undervejs. Og med hans forkærlighed for de små og ukendte historier kommer vi vidt omkring. Men bare rolig: Vi får også smagt på honningkagerne og kaffen og kommer på en lille sælsom skovtur. Og selvfølgelig er der også et ekstra historier om den gamle grænse og beretningen om et helt specielt problem for de sønderjyder, der vendte hjem fra fangenskab efter Den store Krig.

Gennem alle poster og historier væver sig på god dansk manér en rød tråd af noget spiseligt eller drikkeligt. Danskerne vil jo helst, at historier skal huskes på smagen. Så her kan du altså smage på en svunden tid og få historier, der ind imellem vil forbløffe dig lidt.

Pris 495 kr. som incl. bus, guided tur med Torben Ølholm, noget spiseligt og noget drikkeligt.

GråstenAvis **Tilmelding til Gråsten Avis / Bov Avis tlf. 2116 0683** BovAvis

HABITTER

÷25%

PÅ ALLE HABITTER

FRATRÆKKES NORMALPRISEN

BISÓN · KUZAK Performance · OSCAR · MORGAN · Jbs · BJÖRN BORG · LINDBERGH · LINDBERGH · eterna · bosweel · shine · DIGEL · SUNWILL · ESPRIT · CLIPPER · Wrangler · SIGNAL

ÅBNINGSTIDER
Mandag - tirsdag..... 9.30 - 17.30
Onsdag..... 9.30 - 18.00
Lørdag..... 9.00 - 13.00

TØJ | Gråsten eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31 • **www.toejeksperten.dk**

MØDESTED: P-PLADSEN VED ANNIES KIOSK

Det handler om et par kvadratkilometer skov ved Flensborg Fjord. Og det handler om en tid, hvor udviklingen i dette stykke grænseland kom til at blomstre. Vi tager en tur små hundrede år tilbage i tiden - ind imellem lidt mere og andre gange lidt mindre. Det hele foregår på en solid lille vandretur i et smukt stykke skov præget af en tidligere ejer, der var en sand excentriker. Og undervejs kommer så historierne, der stort set alle er fulgt af lidt til ganen. Danskere får jo bedst billeder frem for det indre øje, når de tager smagsløgene til hjælp.

Det hele bliver til fortællinger om blomstrende tider, genial logistik, en tragisk hændelse, der skrev sig ind i lovgivningen, en sælsom morgen før det 3. riges lukketid, det store åle eventyr, hvorledes man tager sig en "sundowner" på eget agterdæk, moral og anstændighed, fest og farver Og hver en bid eller slurk får selvfølgelig sin egen lille historie med på vejen.

Die Herren Oberkellnern Jensen & Jensen vil sørge for "Die Herrschaften".
Torben Ølholm viser vej og fortæller.

Pris 350 kr. som inkl. muntre historier i Sønderhavskoven og både vådt og tørt til ganen.

GråstenAvis **Tilmelding til Gråsten Avis / Bov Avis tlf. 2116 0683** BovAvis

ÆldreSagen afholdt skydestævne i Gråsten

Skytterne fra Ældre Sagen i Sundeved, Svenstrup, Sønderborg og Gråsten mødte hinanden i en venskabsskydning forledens på Gråsten Skytteforenings skydebane i Gråsten.

Der blev dystet i 2 forskellige klasser, 15 m Hyggeklasse og 15 m Reglementeret.

Medaljevinderne blev:

Hyggeklassen:

Guld Birgitte Andersen, Sønderborg, med 197,7 point

Sølv Karl Andersen, Sønderborg, med 194,5 point

Bronze Hans Nielsen, Sønderborg, med 194,4 point

Reglementeret klasse:

Guld Erik Dall, Sønderborg, med 195,5 point

Sølv Iver Clausen, Gråsten, med 195,4 point

Bronze Kaj Kristensen, Sønderborg, med 195,2 point ▪

Rod i livet

Oplever du mistrivsel i parforholdet, hos dit barn eller i familien?

Så er der hjælp at få.

Hør nærmere på tlf. 2684 9957

Familievejledning
Coaching og Psykoterapi

Bente Lauritzen
Pædagog, coach og psykoterapeut
MPF (medlem af psykoterapeut foreningen)

Blansskov 15 6400 Sønderborg
rod-i-livet@hotmail.com

rod-i-livet.dk

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Udflugt til Føhr

2. Påskedag mandag den 6. april

Kom med på en spændende tur til vadehavsøen Føhr, hvor vi skal besøge "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum.

OPSAMLINGSSTEDER

Kirketorvet Sønderborg kl. 7.15, Nybøl Kirke 7.30, Broager Kirke 7.35, Egernsund Elektrikeren 7.40, Ahlmannsparken Gråsten kl. 7.45, Bageren Rinkenæs 7.50, P-Pladsen ved bankocenter i Kruså 8.05, Bov Kirke 8.15, OK-tanken 8.20

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dageböll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum - et helt nyt kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009. Museet rummer stor kunst af kunstnere, der har levet og virket langs vestkysten mellem Holland i Syd og Bergen i nord - bl.a Emil Nolde, Edvard Munch, Anna og Michael Ancher, P.S. Krøyer, Max Bechmann og Max Liebermann.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Pris kr. 645,- , som inkl. bus, færge, guide, middag og rundfart på øen.

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Heldagstur til CELLE

Lørdag den 20. juni

AFGANG

Nybøl Kirke	kl. 7.00
Broager Kirke	kl. 7.05
Elektrikeren, Egernsund	kl. 7.10
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7.20
Bageren, Rinkenæs	kl. 7.30
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 7.45
Bov Kirke	kl. 7.55
Ok-Tanken ved Omfartsvejen i Padborg	kl. 8.05

Blev du også fascineret af filmen "En kongelig affære? Vi du opleve dramaet omkring den danske dronning Caroline Mathilde, så tag med på en tur til Celle.

Vi kører over Hamborg til Celle ved Hannover. Celle er en meget smuk, idyllisk og velbevaret middelalderby med over 500 fredede bindingsværkshuse. Vi besøger slottet, hvor dronning Caroline Mathilde blev sendt i eksil, da hendes affære med kongens livlæge, Struensse, blev afsløret i 1772. Her døde hun kun 23 år gammel.

Der bliver mulighed for at slentre en tur i byen, shoppe og besøge nogle af de hyggelige cafeer. På hjemturen spiser vi aftenmad ved Soltau.

Hjemkost ved 21-tiden

Pris 595 kr, som inkluderer bus, foredrag i bussen om Christian VII, Dronning Caroline Mathilde og Struensse, guide, entre til Celle Slot og aftensmad

Tilmelding til Gråsten Avis / Bov Avis tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis

Frivillige samler ind til kræftsagen

Af Gunnar Hattesen

Søndag den 12. april går lokale indsamlere i Gråsten, Broager og Sundeved på gaden i forbindelse med Kræftens Bekæmpelses landsindsamling.

I år det det 30. gang, at frivillige går på gaden for at samle penge ind til kampen mod kræft.

I Broager, Sundeved og Gråsten-området er opbakningen til Kræftens Bekæmpelses landsindsamling altid stor.

”Det er overvældende at opleve, hvor mange der bakker op om indsamlingen. Uanset hvem der går på gaden, og hvem vi møder derude, er den gode stemning altid forrest – sammen med viljen til at kæmpe for den gode sag” siger de 3 lokale kampagneledere – Helle Blindbæk, Gråsten, Helene Jørgensen, Broager, og Anna Mathiesen, Sundeved.

Helle Blindbæk er kampagneleder i Gråsten.

Arkivfoto Søren Gülck

Alle kan melde sig som indsamler til Kræftens Bekæmpelses landsindsamling 2015. Unge under 18 skal gå to og to, mens børn under 13 skal følges med en voksen. Både overleverne og de nye kræftpatienter skylder vi at gøre, hvad vi kan.

”Derfor vil vi opfordre alle her i området til at hjælpe, enten ved at melde sig som indsamler eller ved at have penge klar til den indsamler, som kommer forbi søndag den 12. april, siger Helene Jørgensen, Anna Matthiesen og Helle Blindbæk samstemmende fra Kræftens Bekæmpelses lokaludvalg i Broager, Sundeved og Gråsten.

Meld dig som indsamler på 7012 2015 eller gå ind på www.indsamling.dk. ▪

Annonce

Bliv medlem af en vælgerforening

Et folketingsvalg nærmer sig, og de lokale folketingskandidater får således travlt med at præsentere deres politik over for befolkningen. Men hvem er kandidaterne og hvem har valgt dem som repræsentanter for deres respektive partier?

Det har de lokale vælgerforeninger, som består af medlemmer af de pågældende politiske partier. Hovedformålet med en vælgerforening er netop at vælge eller udpege kandidater til politiske organer, f.eks. byråd, regionsråd, Folketinget og Europa-Parlamentet.

I den lokale socialdemokratiske vælgerforening kan vi således glæde os over at have udpeget og fået valgt både et folketingsmedlem og skatteminister (Benny Engelbrecht), en borgmester (Erik Lauritzen) og et regionsrådsmedlem (Jørn Lehmann Petersen).

Ofte anvendes en vælgerforenings medlemmer desuden til offentlige hverv, såsom domsmænd i retssager. Det er også medlemmer fra vælgerforeningerne, der fungerer som valgstyrere og tilforordnede vælgere, dvs. de medhjælpere ved valg og folkeafstemninger, som opholder sig på valgstederne og sørger for det praktiske med valgkort, stemmesedler og optælling af stemmer.

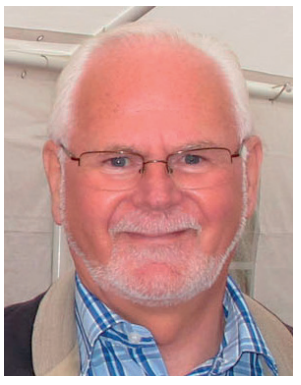
Der er således tale om vigtige opgaver for det lokale demokrati, som vælgerforeningerne og deres medlemmer varetager, men desværre har interessen herfor været kraftigt dalende gennem de forløbne årtier.

Ifølge Folketingets oplysninger var der således i 1960 ca. 600.000 medlemmer af partiernes vælgerforeninger, i 2000 var tallet faldet kraftigt til 180.000, og medlemstallet var i 2013 yderligere reduceret til ca. 140.000 personer.

Det er således meget få procenter af befolkningen, der tager aktivt del i det lokalpolitiske arbejde – selvom interessen for at stemme ved valgene ikke er faldet nævneværdigt i årenes løb.

Danmark er et foreningsland med mange tilbud, også på vores egn. Det vil være meget ønskeligt om langt flere borgere også vil deltage aktivt i det politiske arbejde gennem medlemskab af et lokal vælgerforening. Den politiske indflydelse er her nævnt, men der følger naturligvis også et godt kammeratskab og sammenhold med, når man mødes med meningsfæller i den lokale vælgerforening.

Bendt Olsen
Slotsbakken 3,
Gråsten



Gråsten
Andelsboligforening

Udlejning af
720 Attraktive boliger
beliggende

Alnor, Avnbøl, Blans, Gråsten, Kværs, Nybøl, Rinkenæs, Ullerup, Vester Sottrup

Informationer kan findes på:
www.graasten-bolig.dk
Tlf. 74 65 30 10

Din lokale håndværker

REPARATION OG SERVICE TIL DEN RIGTIGE PRIS

REPARATION OG SERVICE AF:

* ALLE BILTYPER OG BILMODELLER.
* ALLE TYPER AF TRAILERE.
* ALLE TYPER AF HAVE- OG PARKMASKINER.

GKV Karrosseri- og autoværksted
Kirkegårdsvej 29 - 6300 Gråsten - Tlf.: 74 65 10 68 - www.gkv-auto.dk

---

GAS SERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ANNO 1936-2011 75

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Bent Christensen

Tømrer- & snedkerforretning ApS

byg garanti
www.byggaranti.dk

Industrivej 15, 6310 Broager
Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

Egernsund Malerforretning

v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

APOS

Andr. Petersen & Søn
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Planetvej 2 • 6300 Gråsten

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester

Nibra

Vi gennemfører opgaverne med seriøsitet og præcision

dansk byggeri

Certificeret af byggeriets kvalitetskontrol

Energivejlederen

LARS JOHANNING MURERFORRETNING A/S

Møllevej 6, Felsted - 6200 Aabenraa
TLF. 29 44 48 12 - lars@johanning.dk
CVR 35 83 28 23

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Gråsten el teknik

-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

Gråsten Foto

Bryllup og portræt fotografering

tlf. 2323 7337

E' Handymand fra Ketting

Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg

mobil nr.: 2533 2182

e-mail: macjoy@bbsyd.dk

---

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser

Skovbøl El-Service

v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

DET ER ALDRIG FOR SENT AT

HULMURSISOLERE

- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO2 udslip

Autoriseret ROCKWOOL indblæsningsfirma

Udnyt CO2 tilskud til hulmursisolering nu. Et godt sted at spare

BN

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

BYGGE GARANTI

Fa. Karl D Petersen

håndværk gennem 185 år

WWW.KARLDPETERSEN.DK

- ✔ VINDUER OG DØRE
  Træ/alu, træ, alu, plast
- ✔ TAGARBEJDE
  Tegl, beton, eternit, stål, tagpap, efterisolering, veluxvinduer
- ✔ TOTALENTREPRISER
  Tilbygninger, ombygninger, arkitekt, ingeniør, tømrer, snedker, murer, El, VVS, maler...

MORTEN ANKER PETERSEN
Tømrermester & bygningskonstruktør BTH
MOBIL 20 27 98 99

HANS CHRISTENSEN
Bygningssnedker
MOBIL 26 80 30 17

byg garanti · Energivejlederen · ZEROboligen

A-T Boligservice I/S

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Fugearbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Termoruder
- ✔ Vinduer og døre

Troels Petersen
2092 3397

Allan Clausen
2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

To kvinder

Bestyrelsen for Reppien og Drewes fond har netop uddelt 15 legater. Fonden blev oprettet i 1988 og har som formål til gavn for danske hjem og det danske samfund at hjælpe unge sønderjyder til en husholdnings- og håndarbejderuddannelse. Det er en forudsætning at ansøgere er født og opvokset i Sønderjylland, Nordslesvig eller Sydslesvig.

Fonden er opkaldt efter lærerne Olga Reppien, og Ebba Drewes. De to kvinder ejede og drev Gråsten Husholdningsskole frem til dens nedlæggelse i 1969. ▪

GRÅSTEN OG OMEGNS HAVEKREDS

FOREDRAG OM HØJBEDE

Torsdag den 9. april kl. 19.30 i Adsbøl klubhus, Kobberholmvej 15, Adsbøl

ENTRE 10,-/30,- FOR MEDLEMMER/IKKE MEDLEMMER

2014 udkom for første gang en dansk bog om højbede, "Design din have med højbede". Den er skrevet af Nina Ewald, som mange sikkert kender som forfatter af andre havebøger og skribent for bl.a. magasinet Haven.

Hør hende fortælle alt, hvad der er værd at vide om højbede, og hvorledes de kan anvendes på forskellig måde.

Få masser af ideer og faktuel viden - både for helt nye haveejere og de mere erfarne.

Efter pausen giver Nina også en forsmag på sin næste bog, Den kreative have – ideer til genbrug, der udkommer senere i foråret 2015.

Vel mødt
Gråsten og omegns Havekreds

Spærring af
sti til skole

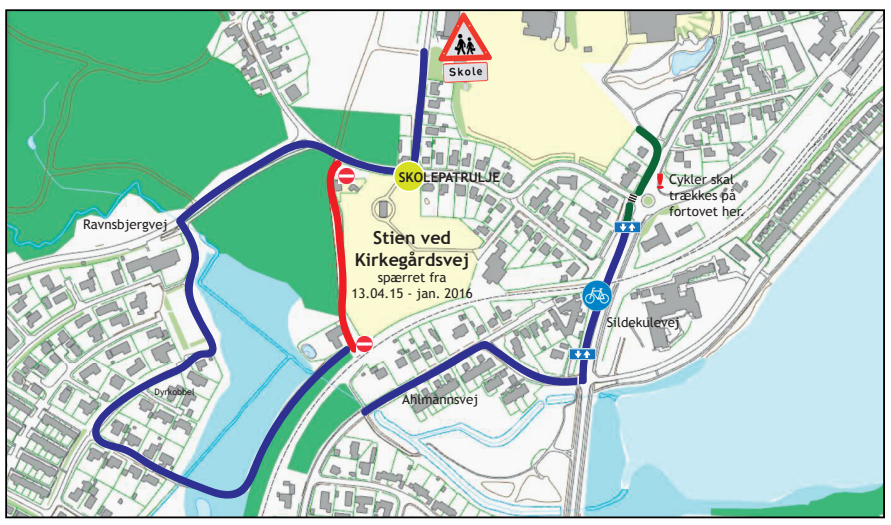
Stien ved Kirkegaardsvej i Gråsten spærres fra 13.april 2015 til januar 2016

Vi går den 13. april 2015 i gang med at bygge et nyt vandværk i Gråsten, som placeres ved siden af det nuværende på Kirkegårdsvej 49A.

Arbejdet betyder tung trafik på cykelstien ved vandværket, som tit benyttes af elever på vej til og fra skole. Derfor har vi i samråd med Politet og Sønderborg Kommune af sikkerhedsgrunde besluttet at spærre cykelstien i byggeperioden den 13. april 2015 - januar 2016.

På kortet nedenfor ses 2 alternative ruter til og fra skole.
Der laves en midlertidig dobbeltrettet cykelsti på Sildekulevej, for at undgå at eleverne skal krydse vejen her.

Har du spørgsmål, er du velkommen til at kontakte os.



Sønderborg Forsyning
Ellegårdvej 8, 6400 Sønderborg
T 8843 5300 info@sonfor.dk
www.sonfor.dk

Gråsten Fjernvarme A.m.b.a

Ordinær generalforsamling afholdes:
Onsdag 22. april 2015 kl. 19.00 i Ahlmannsparken, 6300 Gråsten

Forslag, der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være bestyrelsen i hænde senest 12 dage før generalforsamlingen.

Det reviderede årsregnskab samt eventuelle forslag kan afhentes på selskabets kontor senest 8 dage før generalforsamlingen.

Generalforsamlingen er åben for alle andelshavere.

Ikke-andelshavere kan tegne sig som andelshaver på værkets kontor eller ved indgangen.

Dagsorden

1. **Valg af Dirigent**
2. **Beretning for det forløbne regnskabsår og for Datterselskabet.**
3. **Det reviderede årsregnskab fremlægges til godkendelse.**
4. **Budget for selskabet og for Datterselskabet for indeværende driftår fremlægges.**
5. **Forslag fra bestyrelsen, herunder fremlæggelse af investeringsplan for selskabet og for Datterselskabet for kommende år.**
6. **Indkomne forslag fra andelshaverne/varmeaftagere.**
7. **Valg af bestyrelsesmedlemmer.**
   På valg: Bent Hylsebeck – ønsker genvalg
   Leif Petersen – ønsker genvalg
   Ebbe Johansen – ønsker genvalg
8. **Valg af suppleanter for bestyrelsen.**
   På valg: Claus Kramer Hansen og Søren Gülck
9. **Valg af revisor.**
10. **Eventuelt.**

fjernvarme

Forårskoncert

Søndag den 10. maj kl. 12.30 på Benniksgaard Hotel

Der venter publikum et stor musikalsk oplevelse med operasanger Bettina Hellemann Munch og pianist Michi Komoto fra Hamburg.

Koncerten byder på sange af Carl Nielsen i forbindelse med 150-års jubilæet, kendte operaarier af W.A.Mozart, Lieder af Richard Strauss samt kendte operettearier.

Koncerten varer 2 x 40 min, og der serveres en udsøgt frokosttallerken samt kaffe.

Pris 495 kr. som er inkl. koncert, frokosttallerken og kaffe og kage.

LOF

Tilmelding til LOF Syd
Tlf. 7342 1010 eller fritid@lof-syd.dk

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk** eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Tilmeld dig nyhedsbrevet på al-deal.dk og få del i de gode tilbud
F.EKS. 1 HEL FEST TIL HALV PRIS
ALDEAL
al-deal.dk

Forsinket tillykke

Da min hustru, vores mor/farmor/mormor/svigermor, min søster, min svigerinde fyldte 70 år den 25. marts 2015 ønsker vi dig et stort forsinket tillykke med fødselsdagen.
Vi ønsker dig mange, flere gode år.

Ønskes du af
R,M,M,T,S,F,M,M,M,J,A,S,S,F.

GRÅSTEN BOLDKLUB

afholder den årlige

Ordinær Generalforsamling

TORSDAG DEN 9. APRIL KL. 20.30
I KLUBHUSET PÅ ÅRSBJERG

Dagsorden ifølge vedtægterne

Da 2 af vores nuværende bestyrelsesmedlemmer ikke ønsker genvalg, er der nu mulighed for nogle nye at komme ind og præge klubben. Er du en af dem?

Punkter som ønskes behandlet på generalforsamlingen skal være formanden i hænde senest den 2. april på mail: mogenshansen@bbsyd.dk

Alle aktive over 18 år samt forældre til ungdomsspillere er velkommen og er valgbare til bestyrelsen. Bestyrelsen håber på, at også du dukker op.

Vel mødt.
Mogens Hansen - formand

Gråsten Idræts- og Gymnastikforening

UDENDØRSAKTIVITETER

LØB OG MOTION

SÅ STARTER EN NY LØBESÆSON TIRSDAG DEN 7. APRIL
VI LØBER HVER TIRSDAG OG TORSDAG KL. 17.00 FRA AHLMANNSPARKEN

Om søndagen er der "gør det selv løb", dvs. at der ikke altid er en instruktør med, men de der har lyst mødes og løber en tur. Alle er velkommne.
Vi tilbyder igen i år et hold for begyndere, så hvis du aldrig har løbet og kunne tænke dig at komme i gang, så mød op tirsdag den 7. april kl 17.00
Der er også løb for alle der gerne vil løbe sammen med andre og evt. udveksle erfaring.
Intervaltræning for dem der har lyst.
Sæson 1. april 2015 til 31. marts 2016 – Kontingent kr. 250,- Vi ses i løbeskoene

For yderligere information kontakt
Mette Jochimsen tlf. 28 90 12 79

OUTDOOR CROSSGYM

Crossgym er en funktionel og effektiv træning af hele kroppen. Hele træningen foregår med høj puls og intensitet.
Crossgym handler om kropstoning, fedtforbrænding, Udholdenhed, øget balance og koordination.
Kom og vær med til sjov motion.
Lattermusklerne bliver også rørt!

VI TRÆNER VED GRÅSTEN SKOLE
HVER ONSDAG KL. 17.30-18.45. FØRSTE GANG 8. APRIL

Kontingent kr. 250,- (april, maj, juni, august og september)
Vi glæder os til at se jer.

Foryderligere information kontakt
Dorte Melgaard – 26 73 19 98 eller
Mette Jochimsen – 28 90 12 79

GRÅSTEN OG OMEGNS JAGTFORENING

JAGTHUNDE DRESSUR

Hundetræning starter
Tirsdag den 7. april kl. 18.00
Sted: Teglgård, Vilsbæk hos Paul Matzen

Tilmelding og betaling fra 18:00, samt opdeling i hold (hvalpehold, unghunde og apporteringshold.)
selve hundetræningen starter kl. 19.00
Træningen foregår over 8 tirsdage.
Der er afslutning den 5. juni kl. 13.00

Begynder kr. 350,00
Dressur: kr. 350,00
Apportering: kr. 400,00 inkl. vildt

Tilmelding/info ved Allan tlf. 2683 8936
Brian tlf. 2683 1553

Historisk Forening for Graasten By og Egn

GENERALFORSAMLING

ONSDAG D. 22'APRIL 2015 KL. 19.00
I KVÆRSHALLEN, AVNTOFTVEJ 8, KVÆRS.

Dagsorden i henhold til vedtægterne.
På valg er følgende bestyrelsesmedlemmer:
Ruth Jensen (modtager ikke genvalg)
Hanne Næsborg Andersen (modtager genvalg),
Mogens Jacobsen (modtager genvalg) og
Ejvind Svendsson (modtager genvalg).

På valg er ligeledes 2 revisorer:
Jørgen Wrang (modtager genvalg) og
Frede Ihle (modtager genvalg).

Før generalforsamlingen vil Hans Lenger vise rundt og fortælle om byggeriet af anlægget og brugen af det.

Bestyrelsen

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Skærtorsdag kl. 11.00 ved Jan Unold
Langfredag kl. 19.30 ved Niels Refskou
Påskedag kl. 11.00 ved Jan Unold
2. Påskedag kl. 14.00

ADSBØL KIRKE
Langfredag kl. 9.30 ved Niels Refskou
Påskedag kl. 9.30 ved Jan Unold

BROAGER KIRKE
Skærtorsdag kl. 19.30
ved Birgitte Hjarvard Licht
Langfredag kl. 9.30
ved Birgitte Hjarvard Licht
Påskedag den kl. 9.30
ved Stefan Klit Søndergaard
2. Påskedag kl. 9.30
ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE
Skærtorsdag kl. 18.30 ved Oliver Karst
Langfredag kl. 10.00 ved Oliver Karst
Påskedag kl. 10.00 ved Oliver Karst
2. Påskedag kl. 10.00 ved Oliver Karst

EGERNSUND KIRKE
Skærtorsdags kl.11.00
ved Maya Ravn
Efterfølgende rugbrød,
pølse og øl i konfirmandstuen.
Langfredags kl.11.00
ved Maya Ravn
Påskedag kl. 11.00 ved Maya Ravn
Efterfølgende kaffe og påskeæg i sakristiet.

KVÆRS KIRKE
Skærtorsdag kl. 19.30 ved Jan Unold
Påskedag kl. 9.30 ved Niels Refskou

RINKENÆS KIRKE
Skærtorsdag kl. 19.30 Korskirken
ved Lis Hejner Mortensen
Langfredag kl. 19.30 Korskirken.
Dybbøl kirkes kammerkor ved Marianne Østergård
Påskedag kl. 10.30 Korskirken ved Marianne Østergård
2. Påskedag kl. 10.30 Rinkenæs Gamle Kirke
ved Marianne Østergård

KLIPLEV KIRKE
Langfredag kl. 10.30
ved Charlotte Rørdam Kristensen
Påskedag kl. 10.30 ved Charlotte Rørdam Kristensen.
2. Påskedag kl. 19.00
ved Charlotte Rørdam Kristensen

NYBØL KIRKE
Skærtorsdag kl. 19.30 ved Frederik Birkle
Langfredag kl. 10.00 ved Frederik Birkle
Påskedag kl. 10.00 ved Frederik Birkle

VESTER SOTTRUP KIRKE
Skærtorsdag 19.30 ved Vibeke von Oldenburg
Langfredag kl. 10.30 ved Vibeke von Oldenburg
Påskedag kl. 10.30 ved Vibeke von Oldenburg

VARNÆS KIRKE
Skærtorsdag kl. 19.00 ved Povl Callesen
Langfredag kl. 10.00 ved Povl Callesen
Påskedag kl. 10.00 ved Povl Callesen
2. Påskedag kl. 10.00 ved Povl Callesen

ULLERUP KIRKE
Påskedag den 29. marts kl. 10.00 ved Anders Kingo

TYSK GUDSTJENESTE
Karfreitag, 3. April 10.30 Uhr
Gottesdienst Gravenstein
Ostersonntag, 5. April 5.30 Uhr Gottesdienst in Ekensund, anschließend Osterfrühstück mit Boller.
Ostermontag, 6. April 10.30 Uhr Konfirmation in Bau

EHLERT® Stenhuggeri
Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl
Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk
Weekendåbent efter aftale

Hans Uwe Jochimsen råedede i hans velmagtsdage over 8 lastbiler, som kørte hele Danmark og Nordtyskland tyndt.

Foto Jimmy Christensen

Et langt liv bag rattet

Af Gunnar Hattesen

Fhv. vognmand Hans Uwe Jochimsen, Fjordkobbel 21, Alnor, fylder tirsdag den 31. marts 70 år.

Igennem 37 år drev han en solid, velrenommeret og driftsikker vognmandsforretning i Gråsten.

Hans Uwe Jochimsen er en ægte gråstener, som efter skoletiden kom i lære som bilmekaniker i Sønderborg.

I nogle år var han eksportchauffør hos Johannes Christensen, og det blev også til 3 år som chauffør hos Hausten i Kruså, hvor han kørte meget med lastbil til Italien og Spanien.

I 1971 vendte han tilbage til slotsbyen for at køre lastbil for sin far, Lorenz Jochimsen. I 1974 overtog han vognmandsforretningen L. Jochimsen og Søn, der var grundlagt i 1939 af hans far. Han drev Jochimsen og Søn uafbrudt indtil han solgte det i 2008. I mange år kørte firmaet udelukkende med store spær til parcelhusbyggeri og industribyggeri som svinestalde og minkhaller.

"Salget af firmaet var den bedste handel, jeg nogensinde har gjort", lyder det fra Hans Uwe Jochimsen, som fik solgt firmaet få måneder før finanskrisen begyndte.

Hans Uwe Jochimsen har altid været en meget udadvendt og jovial mand. I 20 år var han pladskommandant i Gråsten Ringriderforening, i 7 år var han formand for Gråsten Haandværkerforening og han har også været aktiv i Lions Club Broager-Gråsten.

I ægteskabet med Ingelise er der opvokset tre børn.

Helle bor Tumbøl, mens Mette og Henrik bor i Gråsten. ▪

Dødsfald

Fhv. overlæge ved Sønderborg Sygehus Gunnar Nymand, Gråsten, er død, 76 år. ▪

Tak for opmærksomheden

ved

Gunnar Nymands

sygdom og død.

Stor tak for omsorg, besøg, breve, telefonopkald og blomster fra familie, venner og naboer.

Tak til Hjemmeplejen, læge Niels Kjær, M 14 på Sønderborg Sygehus og bedemand Steffen Jensen.

Pia Nymand
Gråsten

Bisættelsen har fundet sted.

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved min kære mands, vores gode fars

Hans Hansens

Død og begravelse.

Tak for alle blomster og kranse.
Tak for besøgende under Hans' sygdom.

Tak til hjemmeplejen for god pleje og kærlig omsorg.

Tak til bedemand Steffen Jensen for god hjælp.

Tak til præst Ole Werth Sørensen for den smukke tale og de trøstende ord.

Tak alle sammen
Med venlig hilsen

Elly Irene Hansen
Pernille og Hans Ove

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved vores mor,

Lisbeth Hoeck Holms

bisættelse.

Tak for de mange hilsener og blomster. En særlig tak til sognepræst Niels Refskou for den personlige tale. Også en stor tak til bedemand Steffen Jensen for god behandling.

På familiens vegne
Laila, Ulla,
Vivian og Jette

Slotsgadens Blomster
Alt i begravelsesbinderi
Gratis levering til omegnskirker
Slotsgade 26 Gråsten Ring 74 65 17 48

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen

Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen www.als-begravelse.dk

Det kan være svært at tænke på døden
– men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...
Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges?
Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os.
Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på www.helmichbegravelse.dk
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Eksam. bedemænd
Vi træffes hele døgnet
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Steffen Jensen Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Med 694 deltagere var der fyldt godt op i Broager Hallen.

Foto Søren Gülck

Under kaffen underholdt Bent Fabricius Bjerre på scenen og spillede populære, folkelære melodier.

Foto Søren Gülck

694 til garantmøde i Broager

Af Gunnar Hattesen

De strømmede til i stort antal, da Broager Sparekasse holdt garantmøde i Broager-Hallen.

Som altid når der er garantmøde var stemningen god,

Traditionen tro startede formanden for Broager Sparekasse, dyrlæge Peter Johannsen, garantmødet med bestyrelsens beretning. I beretningen kom formanden omkring både international og national økonomis betydning for Broager Sparekasse.

Broager Sparekasse oplevede i 2014 et meget tilfredsstillende resultat på 15,8 mio. kr. med stigende basisindtjening trods fald i udlån og faldende renteniveau. Endvidere havde sparekassen en likviditetsoverdækning på 204% mod 163,9% i 2013. Solvensprocenten steg til 14,5% og den solvensmæssige overdækning steg fre 29% i 2013 til 54,3% i 2014.

På baggrund af det gode resultat i 2014 har sparekassens repræsentantskab vedtaget en forrentning af garantkapitalen med 5% for 2014.

Efter beretningen var der rejecocktail, kalvesteg steg som vildt og vin, øl og vand til gæsterne. Under kaffen underhold Bent Fabricius-Bjerre. Dansk musiks grand old man indtog scenen med orkestret "De Græd", og spillede blandt andet de folkekære melodier som temaet fra Olsenbanden og Matador og sangene, Forelsket i København og Jeg sætter min hat som vil, hvor sangeren Jesper Stilgren tryllebandt publikum. Publikum kvitterede med stående klapsalver, og de blev belønnet med ekstranummeret 'En enkelt melodi til '.

Aftenen sluttede af med at Bent Fabricius-Bjerre trak en vinder bland de deltagende garanter. Laila Nowak vandt et gavekort til spisning på Ballebro Færgekro samt en signeret dobbelt CD med Bent Fabricius-Bjerre. ▪

Skærtorsdagsgudstjeneste
Egernsund Kirke
den 2. april kl. 11.00
Efter gudstjenesten er der rugbrød, pølser og øl i konfirmandstuen

70 år

Damefrisør Kathe Koch, Industrivej 18, Broager, fylder mandag den 30. marts 70 år. ▪

Rykind i ny dagligvarebutik

Uddeler Bent Moldt var meget tilfreds med resultatet af ombygningen.

Foto Jimmy Christensen

Kunderne tog overordentlig godt imod den ombyggede og nyrenoverede dagligvarebutik i Broager, som har gennemgået en stor forvandling.

Uddeler Bent Moldt er meget glad for resultatet.

"Med ombygningen forsøger vi at fremtidssikre SuperBrugsen i Broager", siger Bent Moldt, som glædede sig over sammen med sit personale at byde kunderne velkommen til en moderne dagligvarebutik. ▪

Broager Bilsyn
Smedevej 8 i Broager
Periodisk syn af bil kr. 350,-
Yderligere 5% rabat når man betaler online
Motorcykel kr. 300,-
Trailer uden bremser kr. 250,-
Trailer med bremser kr. 300,-
Vi tilbyder
- Få synet din Person eller Varebil, MC, Påhængsvogn med og uden bremser, Campingvogn og Traktor. Alle med en total vægt på 3500 KG.
- Nummerplader til alle køretøjer. Knallert, MC, bil, Påhængsvogn og Traktor.
- Mulighed for leje af prøve plader til MC og Bil.
- Straksanmelder af udenlansk køretøj. "Danske nummerplader på under 24 timer"
- Tempo 100 Godkendelse til Campingvogne og trailers.
- Samtidig har vi de tyske miljø mærker som der kræves for at køre i de større tyske byer.
Broager Bilsyn har åbent
Mandag - tirsdag kl. 8 - 16.00
Onsdag og fredag kl. 8 - 15.30
Torsdag kl. 8 - 16.30
PAVA
Broager Bilsyn
V/ Christian Jørgensen
Smedevej 8 • 6310 Broager
www.bbsyn.dk • CJ@broagerbilsyn.dk
Sikkerhed i byen www.BBSYN.DK 61 60 08 08 Broager Bilsyn
Din lokale synshal og motorkontor

Egernsund Påskelottospil
Vi spiller kæmpe påskelottospil
2. påskedag mandag den 6. april kl. 19.00 i Egernsund Hallen
BEMÆRK MANDAG
Det er sidegevinster på alle spil
Pulje kr 550,-
spil 37 kr 500,-
m.m.
EGERNSUND Kultur & Idrætsforening
EKIF

Vi fortsætter med åbningstilbud og ønsker alle

God påske

Super Brugsen Broager

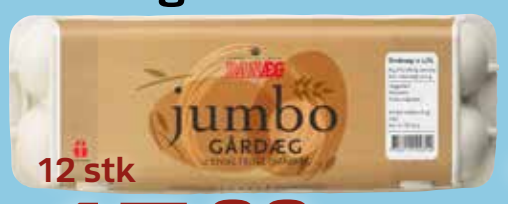
Friskhakket oksekød
5-12%

3 kg
100,00

Premium Culottesteg eller tyndstegsfilet
GARANTIMØRT

Pr. 1/2 kg.
70,00

Jumbo Gårdæg



12 stk
15,00
Maks. 3 bk. pr. kunde

Det Gode Solsikke rugbrød

950 g
10,00

Becel
Flydende margarine

500 ml
10,00

Sukker

1 kg
4,95
Maks. 5 ps. pr. kunde

Coop Sild
Flere varianter

Under ½ pris

300/600 ml
14,95
Maks 5 glas pr. kunde

Bacon i skiver

140 g
4,95
Maks 5 pk. pr. kunde

Knorr Lasagne eller Lasagnette

Under 1/2 pris

Pr. pk.
9,95

Faxe Kondi, Egekilde, Nicoline eller Pepsi

150 ml
10,00
+ Emballage

Tingleff kaffe
Hele bønner

Spar 71,90

3 ps
100,00

Diablo
Fra Chile

Spar 25,95

75 cl
35,00

Marmelade fra Den Gamle Fabrik

Spar 13,90

2 glas a 380 g
30,00

DELIKATESSEN

Danbo Guld ost
45%

Ca. 2 kg
79,95

BAGERAFDELINGEN

Håndværker eller rundstykker

8 stk
20,00
GÆLDER KUN TIRSDAG - ONSDAG

Åbningstider til påske

Onsdag	kl. 8.30-19.00
Skærtorsdag	LUKKET
Langfredag	LUKKET
Påskelørdag	kl. 8.30-18.00
1. Påskedag	LUKKET
2. Påskedag	LUKKET
Tirsdag	kl. 8.30 - 19.00
Bageren åbner	kl. 7.30

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 4. april 2015. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Venstre er parat til valg

Af Gunnar Hattesen

Der blev diskuteret politik både på lokalt, regionalt og nationalt plan, da Venstre i Sønderborg Kommune holdt generalforsamling på Ballebro Færgekro.

Godt 60 medlemmer deltog i generalforsamlingen i Venstre på Ballebro Færgekro.
Foto Jimmy Christensen

Men det emne der fyldte mest, var det kommende folketingsvalg, hvor Venstre ønsker at vinde nøglerne til Statsministeriet tillbage.

Generalforsamlingen besluttede at give genvalg til den siddende bestyrelse samt kommuneforeningsformand Peter Brodersen. Dermed fik formanden mandat til at fortsætte arbejdet med at bringe organisationen og byrådsgruppen tættere sammen for allerede nu at danne fundamentet for byrådsvalget i 2017.

Der var også genvalg til kredsformand Daniel Staugaard, der nævnte, man siden august 2014 har været klar til folketingsvalget. Sønderborg Kredsen arbejder på at få genvalgt folketingsmedlem Ellen Trane Nørby, således at egnen også fremover har et lokalvalgt folketingsmedlem til at kæmpe for området.

"Det der vil gavne udviklingen i Sønderborg Kommune mest er, hvis Venstres vælgere stemmer personligt på Ellen Trane Nørby. Dermed giver vi hende det bedst mulige afsæt til at indtage en fremtrædende post på Christiansborg", lød opfordringen fra kredsformand Daniel Staugaard, Egernsund.

Efter generalforsamlingen var der politisk debat, hvor både byrådsmedlem Peter Hansen, regionsrådsmedlem Tage Petersen og folketingsmedlem Ellen Trane Nørby besvarede spørgsmål fra salen. ▪

Badmintonklub rykker op i Danmarksserie

Af Gunnar Hattesen

Broager Blans-Sundeved Badminton rykker op i Danmarksserien. Det sker efter en forrygende oprykningskamp lørdag i Sundevedhallen mod Christiansbjerg fra Aarhus.

Spillertruppen har gennem sæsonen bestået af: Rikke Frederiksen, Natascha Fedders, Mia Andersen, Anna Iversen, Nanna Weibel, Emil Lauritzen, Johan Philipsen, Peter Philipsen, Aske Petersen, Peter Lauritzen, Kasper Tholstrup og Casper Christensen.

Det blev en intens og velspillet holdmatch, hvor publikum sørgede for en fantastisk stemning med stor støtte til hjemmeholdet.

"Eftermiddagen blev den fest vi havde håbet på. Broager Blans-Sundeved havde brug for at vinde 4 af de 13 kampe i matchen, så ved stillingen 4-4 var oprykningen til Danmarksserien sikret. Spillerne fra de 2 hold sørgede for fin underholdning med mange tætte kampe, holdmatchen sluttede med en 6-7 sejr til Christiansbjerg", fortæller senioransvarlig Johannes Lauritzen. Det ene point som Broager Blans-Sundeved dermed fik med fra kampen, gav yderligere den bonus, at holdet sluttede som vinder af Senior Kredsserien Vest, hvor nr. 1+2 rykker op i Danmarksserien.

Spillet sammen i 3 år

Seniorfællesskabet mellem Broager Badminton og Badmintonklubben Blans-Sundeved, har nu eksisteret i 3 sæsoner med oprykningen til Danmarksserien som højdepunktet indtil videre.

"Vi har en meget ung og spændende spillertrup. Således var gennemsnitsalderen ved lørdagens kamp blot 19 år", nævner Johannes Lauritzen.

"Fra starten har det afgørende for fælleskabet været det gode og attraktive træningsmiljø understøttet af et stærkt trænerteam i en tro på, at resultaterne så ville følge med", siger Johannes Lauritzen, som glæder sig over, at Sønderborg Kommune efter nogen års pause igen får et hold i Danmarksserien.

Seniorfællesskabet består af yderligere 2 hold, som slutter sæsonen som henholdsvis nr. 2 i serie 2 og nr. 3 i serie 3, så det har været en rigtig fin sæson for hele seniorafdelingen. ▪

I/S Vester Sottrup Vandværk

Opmåling af stikledninger

Vandværket foretager for tiden digital opmåling af stikledninger og stophaner hos vandværkets forbrugere.

Placeringen af stophaner vil blive markeret med blå spraymaling eller anden afmærkning, normalt ca. 2-3 meter inde på grunden.

I det omfang, der er sket afmærkning af stophanen, anmoder vi om, at afmærkningen ikke fjernes før efter den 30. april 2015.

Bestyrelsen

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Læserbrev

Giv landdistrikterne nyt liv

Forleden aften havde Lokalhistorisk Forening for Sundeved generalforsamling på Bakkensbro Aktivitets – og Kulturcenter i Ullerup.

Der var mødt ca. 50 til denne samt et glimrende foredrag om udvandringen til Amerika i forrige og sidste århundrede.

Samtidig afholdt Nydamselskabet et seminar for at sprede viden om offermosen i Nydam og alle de deraf senere udsprungne aktiviteter. Der var samlet ca. 40 personer. I samme bygning sang Grønlænderforeningen sange fra deres hjemland. Tidligere på dagen var der aktiviteter i gymnastiksalen.

Det fortæller tydeligt, hvad det betød, at skolen overgik til lokalbefolkningen.

Hvis ikke ledende folk fra Fælleslisten havde taget initiativet, er det tvivlsomt, om det var sket.

Det er nu historie og vi må tænke videre.

Hele Danmark er ramt af en centraliseringsbølge – alt skal være større og mere effektivt – økonomiske overvejelser dikterer, hvad der er bedst for mennesker. By er bedst og land er lort.

Ruiner langs bygader taler deres tydelige sprog om, hvad der sker i disse år. I 2013 gik Socialdemokratiet til valg på sloganet: en kommune i balance Det er Fælleslisten altid gået ind for. Tiden er inde til at sætte temaet højere op i det politiske hierarki.

Fælleslisten ser ikke mindst disse temaer prioriteret:

En planlov, der gør det lettere at etablere mindre virksomheder i landdistrikterne. Intensivere oprydningen i den boligmasse, der jager folk bort fra landsbyerne. Hvordan kan vi etablere dagligvarebutikker, evt. i foreningsform, med andelsbeviser eller andre former for interessentskaber. Hvordan kan vi sikre værested for befolkningen, både i landsbyerne og i de såkaldte "mellembyer," gerne med befolkningen som den, der tager sig af driften og indvendig vedligeholdelse.

For Fælleslisten er der ikke tvivl om, at det igen skal være attraktivt at bo i landdistrikterne. Beboerne tager gerne deres andel af arbejdet og ansvaret. Det viser eksemplet fra Avnbøl/Ullerup.

John Solkær Pedersen
Skoletoften 6,
Blans
Formand for Fælleslisten

Hørt i byen

Der er tilmeldt 16 stande til årets første loppemarked lørdag den 4. april kl. 10-16 på Torvet i Gråsten. Der bliver endvidere et musikalsk indslag, og tombola.

Gråsten og Omegns Brugsforening har lavet en aftale med Gråsten Fjernvarme om, at de aftager butikkens overskudsvarme. Dagligvarebutikken kan levere varme til ca. 10 husstande. Fhv. uddeler Kaj Clausen ledede på myndig vis generalforsamlingen i Gråsten og Omegns Brugsforening.

Den 85-årige verdenskendte arkitekt Hans Munk Hansen kiggede sædvanen tro forbi Den Gamle Kro sammen med sin kone til en bid mad før de flyttede ind i sommerhuset på Dalsgårde ved Rinkenæs. Hans Munk Hansen leder i maj en rundrejse til Irans smukke arkitektur. Han kender landet indefra, og har stor erfaring med landet, da han har boet i Iran gennem en årrække og virket som arkitekt.

Forfatteren Linda Lassen, Gråsten, fortæller torsdag den 9. april om sin historiske roman "Men sko må jeg ha" på Aabenraa Bibliotek.

Den 9 måneder gamle sanktbernhardshunden "Balto" er stadig ikke fundet efter den forsvandt 28. februar fra familien Thomsens gård i Tørsbøl.
Jette Thomsen oprettede Facebook-gruppen "Balto" med 1600 medlemmer. Hunden er sidst set med sikkerhed 4. marts ved Tørsbøl.

Hen ved 100 medlemmer af Gråsten og Omegns Brugsforening var mødt op til årsmødet på Gråsten Landbrugsskole. ▪

Kronprinsesse Mary kommer til Søgård

Af Gunnar Hattesen

Der bliver kongeligt besøg i Søgårdlejren torsdag den 9. april. Det er Kronprinsesse Mary, som deltager i mindehøjtidelighed for at mindes 75-års dagen for de tapre soldater fra garnisonen, der faldt ved den tyske hærs overskridelse af grænsen i 1940. Kronprinsessen deltager i begivenheden, fordi hun er medlem af Hjemmeværnet.

I alt 600 soldater fra Garnisonen i Søgårdlejren blev indsat med den klare ordre, at der ved direkte angreb skulle gives en klar tilkendegivelse af viljen til forsvar uanset styrkeforholdet. Søgårdstyrkens kamp kostede i alt 7 soldater livet og 15 blev såret.

Kort efter kl. 04.00 den 9. april overskred tyskerne grænsen og kl. 0425 havde styrken forladt Søgård på vej til de planlagte stillinger. Første træfning skete kl. 04.50 ved Lundtoftbjerg.

Mindehøjtideligheden den 9. april starter i Søgårdlejren kl. 08.00 med flaghejsning og kransenedlæggelse ved mindetavlerne for de faldne soldater. Herefter gennemføres kransenedlæggelse ved stederne, hvor kampene faldt sted. Hokkerup (0830), Lundtoft (0900), Sdr. Hostrup (0930) og Bjergskov (0945). Hvert sted gives en kort beskrivelse af kampene og soldaternes vilkår. Rundturen afsluttes med kaffe i kantinen.

Kronprinsesse Mary kommer til Søgård 9. april.
Arkivfoto Søren Gülck

Mary nedlægger krans

Kl. 13.15 er der kransenedlæggelse ved obelisken foran Søgårdlejren, hvor Kronprinsesse Mary nedlægger en krans.

Obelisken er rejst af de Samvirkende Danske Forsvarsbroderselskaber til minde om danske soldaters heltemodige kamp den 9. april 1940. Efterfølgende er der feltgudstjeneste i gymnastiksalen i Søgårdlejren.

Alle er velkomne til at deltage i mindehøjtideligheden og feltgudstjenesten.▪

PÅSKE-LOPPER PÅ TORVET I GRÅSTEN
Lørdag den 4. april kl. 10.00 – 16.00
Gør en god handel eller stå selv med en bod.
Musik, god stemning og gratis deltagelse for udstillerne. Hvis du ønsker en bod, husk tilmelding i Rådhuskiosken på tlf 74 65 30 99.
GråstenHandel

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?
Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.
Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk
Sønderhus Ferieboliger
100412

Tur til A.P. Møller Skolen
Onsdag den 22. april
AFGANG
Nybøl Kirke ..... kl. 9.00
Broager Kirke ..... kl. 9.05
Elektrikeren, Egernsund ..... kl. 9.10
Ahlmannsparken Gråsten ..... kl. 9.20
Bageren, Rinkenæs ..... kl. 9.30
Kruså Bankocenter ..... kl. .9.45
Bov Kro ..... kl. 9.50
OK Tanken ved Omfartsvejen i Padborg kl.10.00
Vi kører over grænsen til Askberg, der er en 98 meter høj bakke i Hytten Bjerge, for at se Bismarckstatuen. Efter middag kører vi tilbage til Slesvig, hvor vi får en rundvisning på det nye danske gymnasium, A.P. Møller Skolen, der er en gave til 430 millioner kroner fra A.P. Møller Fonden.
Hjemkomst ved 17.00-tiden.
Pris 399 kr, som inkl. bus, middag, guide og rundvisning på A.P. Møller Skolen
Tilmelding til Gråsten Avis Bov Avis
Tlf. 2116 0683
GråstenAvis BovAvis

Udflugt til Føhr
OPSAMLINGSSTEDER
Kirketorvet i Sønderborg . kl. 7.15
Nybøl Kirke. . . . . kl. 7.30
Broager Kirke . . . . . kl. 7.35
Egernsund Elektrikeren . . kl. 7.40
Ahlmannsparken i Gråsten . . . . . kl. 7.45
Bageren i Rinkenæs . . . . . kl. 7.50
P-Pladsen ved bankocenter i Kruså . . . . . kl. 8.05
Bov Kirke. . . . . kl. 8.15
OK-tanken. . . . . kl. 8.20
Lørdag den 9. maj
Kom med på en spændende tur til vadehavsøen Føhr, hvor vi skal besøge "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum.
Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dageböll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum - et helt nyt kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009. Museet rummer stor kunst af kunstnere, der har levet og virket langs vestkysten mellem Holland i Syd og Bergen i nord - bl.a Emil Nolde, Edvard Munch, Anna og Michael Ancher, P.S. Krøyer, Max Bechmann og Max Liebermann.
Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.
Hjemkomst ved 20-tiden.
Pris kr. 645,- , som inkl. bus, færge, guide, middag og rundfart på øen.
Tilmelding på telefon 2116 0683
GråstenAvis BovAvis
Gråsten Rejser

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

GRÅSTEN NYGADE 13

Byhus med erhvervslokale i Gråsten
Centralt beliggende byhus med tidligere skomagerbutik og baglokaler, samlet erhvervsareal er på 72 kvm. Huset rummet et boligareal på 151 kvm i 2 plan . Ugenert
baggård med udestue samt stort udhus. En ejendom med mange muligheder for både beboelse og erhverv, hvor det kun er fantasien der sætter grænser.

Kontant	**1.095.000**		
Ejerudgift pr. md.	**2.122**		
Udbetaling	55.000		
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.001/4.073		
Sagsnr. 1003			E
Bolig m²	151	Grund m²	524
Stue/vær	1/6	Opført	1920

GRÅSTEN BRYGGEN 17, 1. TV.

ÅBENT HUS FRE. 3.4.15 OG MAN. 6.4.15 KL. 13:00 - 16:00

Velbeliggende ejerlejlighed med en smuk udsigt
Indflytningsklar lejlighed med dejligt lysindfald og varierende udsigt til fjorden fra alle vinduer. Lejligheden fremstår velholdt, lys og venlig med masser af skabsplads fra gulv til loft, gulvbelægningen er bøgeparket og flotte italienske klinker.

Kontant	**1.995.000**	**Sagsnr.** 747	C
Ejerudgift pr. md.	**2.046**		
Udbetaling	100.000	Bolig m²	112
Brutto/netto excl. ejerudgift	9.022/7.354	Stue/vær	1/2
		Grund m²	1.357
		Opført	2001

GRÅSTEN ELLEYGADE 27, 2. TV.

Ejerlejlighed nær Gråsten centrum.
Centralt beliggende i Gråsten by, sælges denne ejerlejlighed på 2.sal. Lejligheden er pæn og velholdt men trænger til lidt modernisering. Fra lejligheden er der ikke langt til gode indkøbsmuligheder, tog- og busstation, naturskønne omgivelser nær vand og skov og meget mere. Indeholder: Entre. Pænt lyst badeværelse (ca. 10 år) med brusekabine. Køkken med spiseplads. Værelse. Rummelig stue med udgang til dejlig og ugenert altan. Værelse med stort vinduesparti. Til ejendommen hører: Eget kælderrum samt brugsret til fællesareal i kælder, parkeringsplads og fælleshave.

Kontant	**595.000**		
Ejerudgift pr. md.	**1.608**		
Udbetaling	30.000		
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.764/2.248		
Sagsnr. 994			D
Bolig m²	83	Etage	2 TH
Stue/vær	1/2	Opført	1963

GRÅSTEN ELLEYGADE 27, 2. TH.

Centralt beliggende i Gråsten by
Centralt beliggende ejerlejlighed midt i Gråsten. Fra lejligheden er der gåafstand til bl.a. gode indkøbsmuligheder, bus- og togstation, bibliotek, naturskønne områder som Gråsten slotssø, skovområder samt Gråsten havn og meget mere. Endvidere er der fra Gråsten kort afstand til Sønderborg, Aabenraa, Flensborg samt motorvejen. Lejligheden er pæn velholdt med ældre inventar. Indeh. Entre, badeværelse, toilet, køkken med spiseplads, stue med ugang til altan, Soveværelse. Til lejligheden hører kælderrum samt egen garage og adgang til fælles have.

Kontant	**450.000**		
Ejerudgift pr. md.	**1.336**		
Udbetaling	25.000		
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.098/1.705		
Sagsnr. 995			D
Bolig m²	65	Etage	2 TV
Stue/vær	1/1	Opført	1963

BROAGER SCT PAULI 25

Flot familie villa med udsigt til Broagerland bakkede landskaber
Velholdt og præsenstabel familievilla beliggende i udkanten i Broager og med skøn udsigt til marker. Huset er løbende blevet renoveret og vedligeholdt, så det i dag fremstår som en flot familievilla med rummelige værelser og et skønt køkkenalrum.

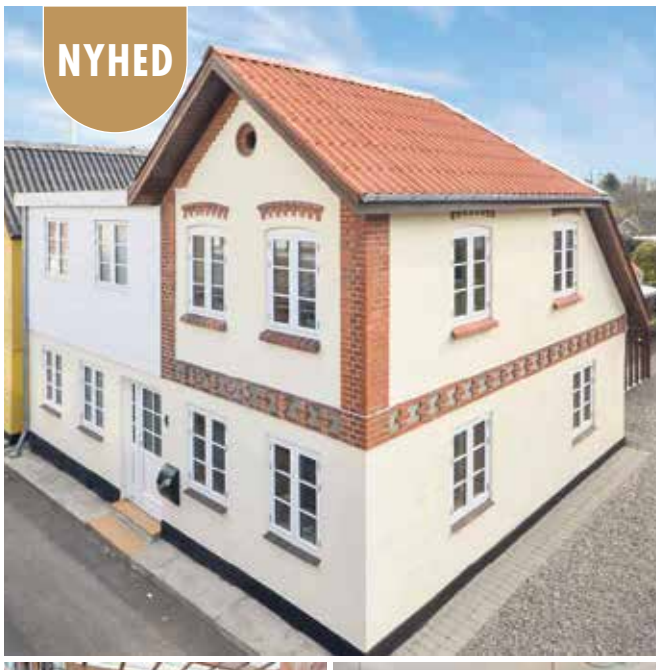
Kontant	**2.295.000**	**Sagsnr.** 754			D
Ejerudgift pr. md.	**2.834**				
Udbetaling	115.000	Bolig m²	222	Grund m²	1.583
Brutto/netto excl. ejerudgift	10.364/8.450	Stue/vær	1/4	Opført	1996

BROAGER NEJSVEJ 4

Moderniseret byhus i Broager
Indflytningsklart byhus i Broager, perfekt til den mindre familie eller som et solidt begynderhus. Huset er over de seneste år blevet moderniseret med nyt tag, tagrender, lofter i hele stueplan, køkken, fjernvarme installeret samt stor lækker træterrasse.

Kontant	**795.000**	**Sagsnr.** 818			G
Ejerudgift pr. md.	**1.512**				
Udbetaling	40.000	Bolig/kld. m²	72/45	Grund m²	948
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.659/2.979	Stue/vær	1/2	Opført	1956

BROAGER STIEN 4



Charmerende velholdt byhus i Broager
Tæt på alle byens faciliteter ligger dette fine byhus. Huset er opført i 1860 og rummer derfor på meget charme og en hyggelig atmosfære. Fra huset er der få minutters gang til gode indkøbsmuligheder, skole, børnehave og meget mere.

Kontant	**1.175.000**	**Sagsnr.** 999			D
Ejerudgift pr. md.	**1.753**				
Udbetaling	60.000	Bolig m²	191	Grund m²	611
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.363/4.370	Stue/vær	2/4	Opført	1860

KVÆRS KIRKETOFT 14

ÅBENT HUS 2.4. KL. 11.00-14.00

Velholdt parcelhus beliggende centralt i Kværs
I Kværs ligger dette pæne hus med stor dobbelt carport. Huset er løbende blevet vedligeholdt så det i dag fremstår i flot stand med et boligareal på 138 kvm. samt rummelig udestue på 18 kvm.

Kontant	**845.000**	**Sagsnr.** 941			F
Ejerudgift pr. md.	**1.104**				
Udbetaling	45.000	Bolig m²	138	Grund m²	804
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.864/3.147	Stue/vær	1/4	Opført	1973

PADBORG TOFTEN 37

ÅBENT HUS 4.4. KL. 11.00-14.00

Bo billigt i eget hus centralt i Padborg
Hyggeligt rækkehus beliggende i roligt boligområde i Padborg. Rækkehuset er opført i 1980 med et veludnyttet boligareal på 89 kvm. Boligen er beliggende med gå afstand til Lyreskovskolen, indkøbscenter børnehave og meget mere.

Kontant	**698.000**	**Sagsnr.** 953			E
Ejerudgift pr. md.	**1.177**				
Udbetaling	35.000	Bolig m²	89	Grund m²	260
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.217/2.619	Stue/vær	1/3	Opført	1980

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Vivi Westergaard Bossen
Trainee

Nicole Møller
Ejendomsmægler, MDE

Kjeld Faaborg
Ejendomsmægler og Valuar, MDE

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 14 30. marts 2015 7. årgang

BABYHULEN

Ledig plads
pr. 1. juni

DORTE HOLM
Privat børnepasser
Havremarken 61, Hobøl
6340 Kruså
Tel. 40 36 60 85

IKKE DET RENE PIP

Kørekort til bil & motorcykel
Møllegade 2A, 6330 Padborg
John tlf. 28 44 00 59 / Lene tlf. 40 58 61 11
www.kocks.dk

Tæt ved grænsen i Padborg og nær Fleggaards indkøbcenter

Kvalitetsdæk til Tysklands LAVESTE DAGSPRISER!

DÆKSKIFT INDEN 48 TIMER! RING - AFTAL TID

Reifen-Räder Struckmann
Reifen- & Felgenhandel
Günstige Montagen ab 7,90€

Reifen-Räder Struckmann • Gewerbedamm 3 • D-24955 Harrislee
Tel.: +49 461 / 900 14 41 • Mobil: +49 160 / 302 94 86 • Mail: r-r-g@online.de

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

74 68 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEEN
& ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Kunderne strømmede til ny bagerbutik

Af Gunnar Hattesen

Der var kø foran den 22 meter lange disk, da Nielsens Bageri torsdag åbnede sin nye butik i SuperBrugsen i Padborg. Kunderne glædede sig over et udvidet sortiment og gode tilbud på åbningsdagen.

"Det er en festdag. Først og fremmest er det en fordel for kunderne, at handlen er blevet samlet. Det er blevet nemmere for dem", siger bagermester Henrik Nielsen, som er 4. generation i slægten. Det var Henrik Nielsens oldefar, som startede i bagerfaget helt tilbage i 1912.

I de nyindrettede lokaler kan kunderne sidde og nyde deres kaffe. Og samtidig kan de se, hvordan bagerne arbejder.

Også SuperBrugsen genåbnede med et brag af en fest og med super-tilbud. Ved indgangen sad en pianist og spillede hyggelig salonmusik, og uddeler Peter D. Madsen og hans personale stod klar med masser af åbningstilbud til helt vilde priser.

"Samarbejdet med Nielsens Bageri fungerer fint. Vi er meget glade for at kunne samarbejde med en dygtig bager", fastslår Peter D. Madsen, som glæder sig over, at den over to måneder lange ombygning af butikken endelig er færdig. ▪

Bagermester Henrik Nielsen og Uddeler Peter D. Madsen var glade for den helt overvældende kundetilstrømning.

Foto Jimmy Christensen

GUDSTJENESTER

BOV KIRKE
Påskedag kl. 10.00 ved Kevin A smussen
2. Påskedag kl. 14.00 ved Malene Højen Lundqvist

KOLLUND KIRKE
Skærtorsdags kl. 18.00 ved Kevin Asmussen
Påskedag kl. 11.00 ved Malene Højen Lundqvist

HOLBØL KIRKE
Langfredags kl. 15.00 ved Hanne Christensen
Påskedag kl. 10.00 ved Hanne Christensen

Dødsfald

Paul Stærk, Padborg, er død, 86 år. ▪

Dødsfald

Carsten Johann Johannsen, Kragelund, er død, 75 år. ▪

Dødsfald

Hanne Sparvath, Padborg, er død, 52 år. ▪

Uændret vandpris i Kollund

Af Frederik Johannsen

Kollund Vandværk fastholder taksterne for køb af vand.

Det fremgik af den årlige generalforsamling i Kollund Vandværk, hvor de 19 fremmødte startede med at spise den danske nationalret, stegt flæsk og persillesovs – der bekom alle vel.

Da spisningen var overstået blev generalforsamlingen afholdt, hvor formanden, Svend Erik Lassen, kunne berette, at året i vandværket var gået ganske godt.

Man er i fuld gang med at udskifte vandurene i byen, således at de fremover kan fjernaflæses. Vandspildet var holdt på et acceptabelt niveau eller under de tilladte 10%.

Beretningen blev taget til efterretning og kassereren Ulla Momme fremlagde årsregnskabet, der udviste et lille underskud på grund af blandt andet de mange vandure, der blev skiftet. Egenkapitalen er dog stadigvæk i en god plusposition.

Formanden Svend Erik Lassen blev genvalgt, og der var ligeledes genvalg til næstformanden Eli Hjorth Petersen. Desuden blev suppleanterne Bent Eskildsen og Frederik Johannsen genvalgt. Der var også genvalg til revisorerne. ▪

BOV & HOLBØL SOGNE

PÅSKEN 2015

HOLBØL, BOV OG KOLLUND KIRKER

Nadvergudstjeneste

Skærtorsdag den 2. april
kl. 18.00 i Kollund kirke
ved Kevin Asmussen

Gudstjeneste med læsninger i Holbøl kirke

Langfredag den 3. april kl. 15.00
ved Hanne Christensen.
En rolig og stemningsfuld gudstjeneste hvor der er gjort ekstra ud af musiken og læsningen. Følg Jesus vej til korset ved Hanne Christensen"

Festgudstjenester

Påskesøndag den 5. april kl. 10.00
i dag årets vigtigste kirkedag
Derfor er der højmesse i alle tre kirker.
Kl. 10.00 i Bov kirke Kevin Asmussen
Kl. 10.00 i Holbøl kirke Hanne Christensen
Kl. 10.00 i Kollund kirke Malene Lundqvist
Efter gudstjeneste i alle tre kirke er der kirkekaffe og marcipanpåskeæg

Familiegudstjeneste

2. påskedag den 6. april
kl. 14.00 i Bov kirke
En hyggelig familievenlig gudstjeneste venter jer her, Minikonfirmanderne optræder om påsken.
Ved Malene Lundqvist. Efter gudstjenesten har vi igen købt nogle kilo chokoladeæg til æggejagt for hele familien.
Håber vi ses i påsken

Fælles tlf. 74670917. I Holbøl sogn træffes graver tillige på tlf. 28930730 og kirkeværge på tlf. 74608494

Bov sogn: www.facebook.com/bovkollundkirker Holbøl sogn: www.facebook.com/holbolkirke

WWW.BOVSOGN.DK & WWW.HOLBOELSOGN.DK

Din daglige samarbejdspartner i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN BT

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Bov - Padborg Begravelsesforretning

Nørregade 26 B, 6330 Padborg

tlf. 74 67 35 15

www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen Svend Hedegaard

Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

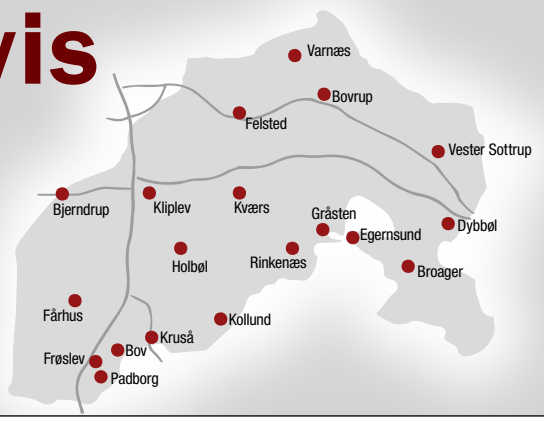
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 19.127

LEVERING: Post Danmark

TRYK: OTM Avistryk A/S



Slotsgade 1 · 6300 Gråsten **Åbningstider:** Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50
jc@bovavis.dk

Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
www.graphos.dk
Conchi García
bovavis@graphos.dk

199,95

JUST NANOK

Holland/Belgium
Dame og herre softshell
100% vandtæt samt åndbar
~~**Vejl. 999,95**~~

NANOK

Super tilbud
99,95

Softshell Marked
Mange modeller og farver
Dame, herre, børn

599,95

Prisen gælder kun i påsken

HH HellyHansen

Seven J Set
Dame og herre regnsæt
100% vandtæt og åndbart
~~**Vejl. 1299,95**~~

NANOK

299,95

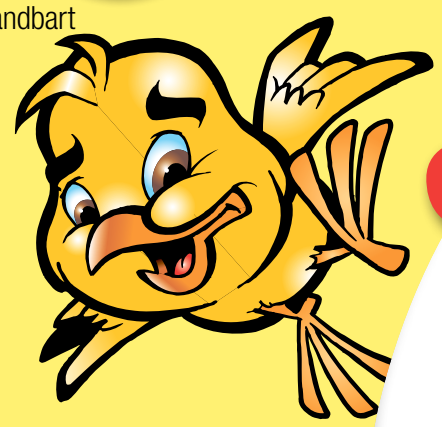
London Regnsæt
Unisex
100% vandtæt og åndbart
~~**Vejl. 799,95**~~

Stort Fleece Marked
Dame, herre og børn
Voksen frit valg 149,95
Børn frit valg 99,95
NANOK

NIKE

Downshifter Sneakers
Dame eller herre
~~**Vejl. 599,95**~~

399,95



Super tilbud

Sneakers Marked
Mange modeller og farver
Uanset før pris
FRIT VALG 99,95
JUST nico

Prisen gælder kun i påsken

299,95

Hummel Stadil Canvas Hi
Str. 28-38
~~**Vejl. 449,95**~~

hummel

hummel

75,-

Hummel Sport Slipper
~~**Vejl. 199,95**~~

ny form

USPORTSLIGE PRISER

ÅBNINGSTIDER I PÅSKEN

Mandag, tirsdag og onsdag	kl. 10.00 - 17.30
Torsdag, fredag, lørdag og søndag	kl. 10.00 - 19.00
Mandag 2. påskedag	kl. 10.00 - 18.00

NY FORM Kruså
Flensborgvej 16
6340 Kruså
Tlf. 74 67 58 93

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. vedlagt evt. i check

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver fredag kl. 14.

Kære Mathilde

Du ønskes hjertelig tillykke med din 10 års fødselsdag lørdag den 4. april
Vi håber du får en dejlig dag
Elsker dig
Knus mor, far, Emma og Lars

Kære Mathilde

Du ønskes et stort tillykke med din 10 års fødselsdag
Vi ses på lørdag
Mange knus fra mormor og morfar i Gråsten

Guldbryllups tak

Tak for opmærksomheden, dørpyntning, flagning samt den flotte flagallé på hele Hasselhaven
Hilsen
Jytte og Ove Nørholm

Rykind ved grillen i Padborg

Der var torsdag travlhed i grillen foran SuperBrugsen i Padborg, hvor Padborg Havekreds solgte grillpølser. Blandt dem som havde rigeligt at se til var Chris Helene Lundberg, Perbøl, som langede pølser over disken. Foto Povl Klausen

Nina og Thue Kjærhus på vej i Fogedretten

Forstanderparret har ikke betalt 60.750 kr. efter dom i Landsretten.

Forstanderparret på Rønshoved Højskole Nina og Thue Kjærhus skal nu en tur i Fogedretten.

Baggrunden er, at de ikke har betalt de 60.750 kr. i sagsomkostninger til Gråsten Avis/Bov Avis, som Vestre Landsret dømte dem til at betale.

Det skete, da Landsretten pure frifandt avisens redaktør Gunnar Hattesen i injuriesagen, som forstanderparret kørte mod redaktøren i 3 år.

Spørgsmålet om betaling af sagsomkostninger er formuleret helt entydigt i Landsrettens frifindelsesdom. Det er forstanderparret Nina og Thue Kjærhus selv, der skal betale, og ikke Rønshoved Højskole. De 60.750 kr. skal betales senest 14 dage efter dommen, som faldt den 11. marts i år.

Avisen og redaktør Gunnar Hattesen har ikke modtaget pengene.

Derfor fortsætter sagen i Fogedretten.

Forstanderne kan også få en regning fra Skat.

Om forstanderparret har en intern aftale på højskolen om, at højskolen overtager regningen efter det fejlslagne forløb i Landsretten, er efter avisens oplysninger ikke afklaret.

Spørgsmålet blev ikke drøftet på generalforsamlingen i skolekredsen den 22. marts. Hvis bestyrelsen godkender, at højskolen betaler, skal Nina og Thue Kjærhus efter de gældende skatteregler betale skat af beløbet.

Forstandernes villa kan ende på tvangsauktion.

Avisen har forsøgt at få en kommentar fra Nina og Thue Kjærhus. Det er ikke lykkedes.

Det er uvist, om den manglende betaling skyldres manglende vilje til at betale eller manglende evne til at betale.

Det vil komme frem i Fogedretten. Slippe for at betale kan de ikke. I Fogedretten vil der blive gjort udlæg i forstanderparrets villa ved højskolen, hvis de ikke betaler. Der kan også blive gjort udlæg i Thue Kjærhus' BMW Cabriolet.

Et udlæg kan i værste fald føre til, at villaen med udsigt ud over Flensborg Fjord kommer på tvangsauktion. Sker det, vil avisen købe den tidligere forstanderbolig og skænke den tilbage til højskolen, som solgte den 190 kvm. forstanderbolig til forstanderparret i 2008. ▪

Hjertelig tak

for al opmærksomhed i anledning af min 85 års fødselsdag.
Anne Marie Jørgensen
Varnæs

Super Brugsen PADBORG
ÅBENT ALLE DAGE 8.00-19.00

MADPLAN

TORSDAG	INGEN DAGENS RET
FREDAG	INGEN DAGENS RET
MANDAG	INGEN DAGENS RET
TIRSDAG	Fiskefilet med persillesovs
ONSDAG	Boller i selleri
TORSDAG	Svinekam med rødkål

Lunt og lækkert 45,-

Se også vores lækre Hjemmelavede retter til mikrobølgeovner
1 stk 39,95
2 stk 70,00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE 8.00-19.00

VED DU, at dine gamle ting kan hjælpe mennesker, der har det svært?

Varerne i vores butik bliver revet væk, så vi modtager gerne gode brugte varer som tøj, møbler, bøger, ting og sager. Hele dødsboer afhentes gratis. Ring for evt. afhentning.

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Find os på Okslundvej 3, 6330 Padborg. Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS GENBRUG - lidt smartere...

KIROPRAKTISK KLINIK
Bjarne Brendstrup D.C.
Jernbanegade 11
6330 Padborg
Tlf. 74 67 10 11
www.kiropadborg.dk
mail@kiropadborg.dk
Åbningstider:
Mandag og onsdag
kl. 14.00 - 17.30
Tirsdag, torsdag og fredag
kl. 8.00 - 12.00

Tandlæge død, 53 år

Tandlæge Lars Korsgaard, Kollund, er død, 53 år. Lars Korsgaard døde pludselig af hjertestop under en cykeltur i Kollund.

Lars Korsgaard stammede fra Hobro i Nordjylland, og var som ung meget aktiv cykelrytter på højt niveau.

Han blev uddannet på Tandlægehøjskolen i Aarhus. Efter uddannelsen flyttede han og hans senere hustru, Lene til Padborg, hvor han arbejdede som tandlæge, indtil han købte sin egen tandlægeklinik i Augustenborg, som han drev indtil sin død.

Sammen med Lene, der er sygeplejerske, fik Lars Korsgaard tre børn, Anne-Li, Mathilde og Tobias.

Udover arbejdet og samværet med familien, som han satte meget højt, var hans store fritidsinteresse cykling og sejllads med familiens båd, og han og Lene holdt meget af at rejse.

Lars Korsgaard var et meget pligtopfyldende menneske, både arbejdsmæssigt og privat, og han stillede store krav til sig selv.

Lars Korsgaard efterlader hustruen Lene, børnene Anne-Li, Mathilde og Tobias. ▪

Hvad er du værd?

Foredrag
ved Anne-Grete Hav Hermansen

Mandag den 13. april
kl. 19.30
på Frøslev Kro

Maks. 95 deltagere

Billet kr. 145,-
inklusiv en lille overraskelse
kan købes hos

Aniara
v/ Henny Sterup
Bovvej 13, 1. tv · 6330 Padborg
Tlf. 74 67 05 53

Heldagstur til Helgoland

Lørdag den 30. maj

Vi kører i bus over Husum til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen.

På Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortælles om øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker. Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne erobrede den.

Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå på café eller shoppe i de over 400 toldfrie butikker. Husk pas.

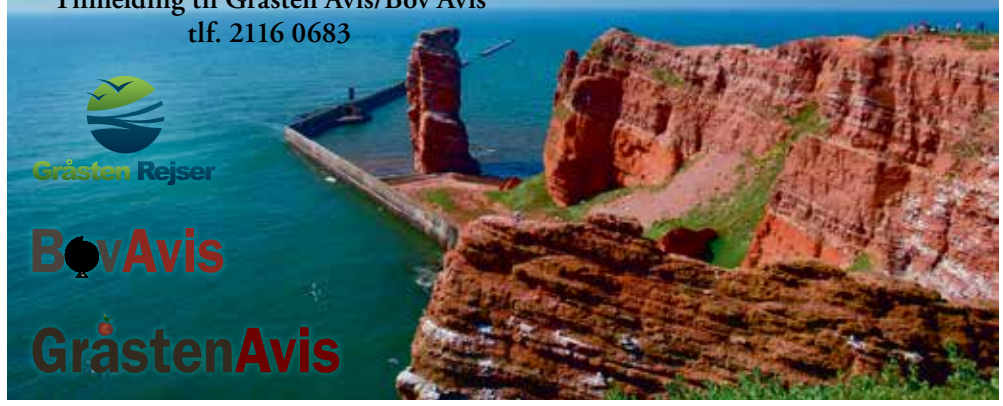
Vi er hjemme ved 21-tiden.

Pris 595 kr.

AFGANG FRA
P-pladsen ved Nybøl Kirke. . kl. 6.30
Broager Kirke . . . . . kl. 6.35
Elektrikeren, Egernsund. . . . kl. 6.40
Ahlmannsparken, Gråsten . . kl. 6.50
Bageren, Rinkenæs. . . . . kl. 7.00
Bankocenter, Kruså . . . . . kl. 7.10
Bov Kro . . . . . kl. 7.15
Ok-Tanken, Padborg . . . . . kl. 7.20

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis
tlf. 2116 0683

Gråsten Rejser
BovAvis
GråstenAvis



Super Brugsen PADBORG

Påskelegetøjs udsalg

Alt legetøj
30% RABAT*
Rabatten fratrækkes ved kassen
Gælder fra torsdag den 2. april til og med mandag den 6. april

HUSK
Vi holder åbent for dig hele påsken
alle dage kl. 8-19

SuperBrugsen Padborg Telefon 73 65 26 00

104 elever Grænseegnens Friskole

Af Gunnar Hattesen

Elevtallet på Grænseegnens Friskole i Holbøl er steget markant siden starten.

Friskolen er nu i gang med sit fjerde skoleår og er stille og roligt vokset fra 47 til 104 elever i disse første skoleår.

Det fremgik af beretningen på generalforsamlingen i Grænseegnens Friskole.

Der er på nuværende tidspunkt indskrevet 12 elever til den kommende 0. klasse – og 4 elever forlader 9. klasse efter afsluttet eksamen i juni måned.

Der var en optimistisk stemning ved generalforsamlingen på Grænseegnens Friskole.

”Spændende da det er første gang friskolen skal føre elever frem til eksamen. Samtidig er vi helt sikre på, at de er godt rustede til deres videre færd i livet”, sagde skoleleder Anne Søndergaard.

Hal i Holbøl

Bygningsmassen er i de første år blevet forbedret med fugning af murværk, nye vinduer, tagpapreparation af et tag, der ikke har været tæt i op mod 20 år og i 2015 kommer helt nyt ventilationsanlæg til. Men dermed stopper investeringerne ikke. Forsamlingen besluttede at komme med 1 mio. kr. af skolens ledige likviditet til et kommende foreningshusbyggeri. Et byggeri, som sammen med Holbøls foreninger skal danne den fremtidige ramme om idræt og kulturoplevelser.

Riskolens formand, Christian Duus, håber byggeriet kan sættes i gang i 2015, så foreningshuset står klar i 2016.

Grænseegnens Friskoles bestyrelse består af Rikke Nim Festersen, Berit Petersen, Karina Hansen, Anja Karschulin, Karina Lorenzen, Kenneth Hansen, Trine Momme, Betina Heesch, Helle Pappendick (medarbejderrepræsentant), Anne Søndergaard (skoleleder) og formanden Christian Duus. ▪

JULEMÆRKE FONDEN

Padborg Genbrugsbutik
til fordel for børnene

Vi søger frivillige medarbejdere

Ring tlf. 7440 4800 eller tlf. 2647 7138
Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider
Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Skatkort på bordet

På Padborg skatklubs klubaften vandt Sv. Å. Thielsen, Holbøl, 1. runde med 1116 point, efterfulgt af Arthur Beuschau, Kollund, med 1031 point, Sv. Å. Jessen, Aabenraa, med 996 point og Gynther Bonnichsen, Bov, med 995 point.

2. runde blev vundet af Robert Everhan, Padborg, med 1286 point, og derefter fulgte Vagn Christiansen, Aabenraa, med 1245 point, Aage Juhl, Padborg, med 1197 point og Carl Kristiansen, Bov, med 1121 point. ▪

WISMAR

2. pinsedag
mandag den 25. maj

Vi kører over Neumünster, forbi Lübeck og videre ud til den historiske hansestad Wismar i Mecklenburg-Vorpommern.

Efter frokost drager vi på spadserer tur i den middelalderlige bykerne, der er på Unescos verdensarv.

Byen var fra 1648-1803 under svensk styre. Vi ser markedspladsen, som er den største i Nordtyskland. Vi kigger inden for i St. Nikolai Kirke, som er fra 1200-tallet, og en af de største kirker i Nordtyskland.

Vi er hjemme ved 20-tiden.

Pris kr. 645,- som inkluderer bus, guide, rundstykke og kaffe, frokost og guide i Wismar.

AFGANG FRA

Nybøl Kirke.....8.15
Broager Kirke.....8.20
Elektrikeren, Egernsund.....8.25
Ahlmannsparken, Gråsten....8.30
Bageren, Rinkenæs.....8.40
Kruså Bankocenter.....8.50
Bov Kirke.....8.55
OK-Tanken ved Omfartsvej i Padborg.....9.00

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Bliv klippet i Flensborg
Med og uden tidsbestilling

Åbent
mandag - lørdag
kl. 9-19

Friseur BABEL
Dameklip fra € 10,-
Herreklip fra € 7,-

NEUSTADT 53
HERRE-/BØRNEKLIP:
Telefon: +49 461 95704987
DAMEKLIP:
Telefon: +49 461 70718805

ANGELBURGER STRASSE 66
Telefon: +49 461 67996111

VED HOLTEX/KRÜMET
AM SOPHIENHOF 2
Telefon: +49 461 49240279

Schick Schick
Dameklip fra € 13,-
Herreklip fra € 9,-

RATHAUS STRASSE 8
Telefon: +49 461 80707092

GROSSE STRASSE 75
Telefon: +49 461 500 97370
Tæt på Extrablatt

Frisør med orientalske teknikker
- Retning af bryn samt hårfjerning med tråd
- Traditionel orientalsk barbering med kniv
- Permanent/farvning/striber
- Opsætning af hår

Forsiden af den nye fotobog.

Fototur langs landegrænsen

Af Gunnar Hattesen

Ny fotobog om Danmarks landegrænse mod Tyskland.

Henrik B. Christoffersen

På 88 sider og 78 fotos giver fotograf Henrik B. Christoffersen, Bov, et aktuelt billede af vores landegrænse mod Tyskland og resten af Europa, hvor gendarmer og toldbetjente engang havde deres daglige gang. Det er en rejse med både skønhed og forfald.

Om bogen siger Henrik B. Christoffersen:

"Der ligger ikke noget politisk budskab i bogen. Det er en bog med billeder af vores landegrænse mod syd, som nogle steder står og forfalder og andre steder er vidunderlig smuk. Det er blot en opfordring til at reflektere over grænsen, som den er i dag, og vores forhold til resten af Europa", siger fotografen, der i mere end 10 år var ansat ved Toldvæsenet.

"Det er en fototur ved den forladte grænse mellem Danmark og Tyskland, hvor toldere og politifolk engang havde deres daglige gang. I dag er der ikke så meget tilbage af den fysiske grænse, der skiller Danmark fra Tyskland. Nogle af de små kontrolhuse er revet ned og andre er solgt til privatpersoner eller foreninger og atter andre står bare og forfalder. Det betyder, at en rejse ved den dansk-tyske landegrænse kan blive en blandet oplevelse med både skønhed og forfald, og man ved aldrig helt, hvad der venter om det næste hjørne", siger Henrik B. Christoffersen.

Bogen starter i øst ved det smukke Skomagerhus, hvor Kruså'en munder ud i Flensborg Fjord og slutter i det forblæste Siltoft på Vestkysten.

Undervejs stifter læseren bekendtskab med flere af de små overgange, der for længst er glemte eller bare overladt til forfald, samt et enkelt videokamera, som blev efterladt i et buskads, da politiet ikke længere måtte videooovervåge grænsen. ▪

Fakta

Om forfatteren Henrik B. Christoffersen er født og opvokset i grænselandet og kender egnen gennem sin opvækst og sit job hos toldvæsnet i mere end 10 år.

Det er den baggrund, han har brugt til at skabe fotobogen "På Stregen – En fototur ved den forladte landegrænse".

Din lokale håndværker

Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Nu med selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

40508661 IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

LT Natur & Ejendoms service ApS

Anlægsgartner
Nyanlæg af have & design
Vedligehold af have
Hækkeklipning

Murer
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomsservice & diverse murerarbejde

Træfældning
Træfældning, Beskæring
Topkapning

Tømrer
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning, Renovering

Har du husket og lave en aftale vedr. Snerydning

Klaus Tranum 2047 5290
Dennis Lorenzen 2758 8750
Ejner Tranum 5050 8722

www.LTnatur.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

Find os på Facebook!

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

AUT. INSTALLATØR **HH Jensen** ELEKTRISKE ARTIKLER

TORVECENTRET • PADBORG
+45 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk

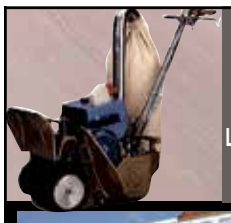
Padborg Glarmesterforretning

Oksevej 4 • 6330 Padborg • goglas.dk
info@goglas.dk

Billedindramning

Døgntelefon
74 67 03 00 eller 27 25 03 00

Åbningstider: mandag-fredag kl. 10 - 18



Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Tilbud
og overslag
gives uden
forbindende

MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

Porte og automatik
● Private ● Erhverv

Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.

Vi er specialister i tryghed

NORPORT

SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

Elis hvidevarer ALT I SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Egelund 5, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com

MALERMESTER

Ring og få et uforpligtende tilbud

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Din Kloakmester
Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim

Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Lunddal el-teknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

✔ El-installation
✔ EDB-installation
✔ Belysning
✔ Sikringsanlæg
✔ Industriservice
✔ Tyverialarmer

Tværgade 2-4 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88

louis poulsen

En klassiker - to udtryk
PH 3½-2½ KOBBER BORD
Limited edition

Den limiterede PH 3½-2½ Kobber Bord leveres med to overskærme, én i kobber og én i glas. På denne måde får du muligheden for at ændre udtrykket på din lampe alt efter humør. Bordlampen kan kun købes i perioden fra
14. marts til 15. juni 2015

Aut. el-installatør
Bindzus
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Nørregårdsvej 7 · 2610 Rødovre
Telefon 40 77 80 67
Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

Dorte B. Soll blev hædret som Årets Bov IF'er

Af Gunnar Hattesen

Traditionen tro var der uddeling af hædersbeviser, da Bov IF lørdag holdt årsfest i Grænsehallerne i Kruså.

Den mest prestigefyldte pris, Årets Bov IF'er, gik til Dorte B. Soll Men der var også skulderklap til en stribe andre aktive. Det var ikke mindst tre aktive, som løb med priserne.

Kim Jensen blev Årets Seniortræner, Daniel Jessen blev Årets Seniorspiller og Marie Louise Jensen blev Årets Ungdomstræner

Endelig blev Carina Boyer Årets Ungdomsspiller i Bov IF Badminton. ▪

Jesper Rode, Henrik Schroll, Yvonne Jespersen, Folke Kryger fra Bov IF Hovedbestyrelse sammen med Dorte B. Soll Årets Bov IF'er, Kim Jensen Årets Seniortræner. Daniel Jessen Årets Seniorspiller, Marie Louise Jensen Årets Ungdomstræner og Carina Boyer, Årets Ungdomsspiller.

Eva Kjer Hansen: Bedre forhold for grænseoverskridende undervisning

Venstre og Konservative fremsætter et beslutningsforslag om at gøre det muligt for danske universiteter at udbyde undervisning på universiteter i grænsenabolandene Tyskland og Sverige.

Det sker på baggrund af sagen om SDU, der sidste år måtte nedlægge sin filial ved Flensburg Universität, fordi den danske stat ikke længere yder tilskud til, at danske universiteter kan undervise danske studerende i udlandet, som fandt undervisningen sted på dansk grund. I tilfældet med SDU betød det, at cirka 400 danske studerende i Flensborg nu måtte tage turen til Sønderborg, hvor undervisningen blev flyttet til.

På den baggrund har folketingsmedlem Eva Kjer Hansen (V), Aabenraa, stillet et beslutningsforslag, der pålægger regeringen at gøre SDU's uddannelseskonstruktion mulig med tilskud fra Danmark.

"Der skal tænkes nyt i grænseregioner. For Sønderjylland er det afgørende med tilbud, der gør det attraktivt for unge mennesker at blive i landsdelen. Grænsen skal være et plus, ikke en hindring", siger Eva Kjer Hansen. ▪

SKÆRTORSDAG
Vores hus er til salg i hjertet af Padborg.
Er du køber så er du velkommen
til åbent hus kl. 11 – 16
på Ringgade 6

Get to the "base" point

Vores tegner er taget på påskeferie.

...så i denne uge kan det godt SKE det kommer til
at KNIVE med GAFLERNE.
Vi har taget BESTIK af situationen og gør klar
til næste uge, hvor vi også TA´LLERKNEN med.

Rigtig god påske ønskes af Basepoint.dk

SELSKABER - MAD UD AF HUSET - DINER TRANSPORTABLE - SPIS UDE, HJEMME HOS DEM SELV

Se vores konfirmations tilbud på basepoint.dk

BASEPOINT.DK
Flyvepladsen 10, Vesterbæk
6330 Padborg
www.basepoint.dk
info@basepoint.dk
+45 4013 0699

Felsted Ensted Hestekasse
afholder
Generalforsamling
Tirsdag den 14. april kl. 19.30
på Fruedam 16, Gl. Skovbøl
Dagsorden
1. Valg af ordstyrer og protokolfører
2. Formandens beretning
3. Fremlæggelse af regnskab
4. Valg af bestyrelse
5. Eventuelt

Bestyrelsen

Bjerndrup Udviklingsråd
afholder
Orienteringsmøde
Onsdag den 8. april kl. 19.00
og efterfølgende
Ordinær generalforsamling
kl. 20.30
i Bjerndrup Forsamlingshus
Dagsorden ifølge vedtægterne
Forslag skal være formanden i hænde senest den 31. marts
Alle er velkomne
Bjerndrup Udviklingsråd
Bajstrupvej 8, Bjerndrup · Tlf. 41 11 98 88
bjerndrupiudvikling@gmail.com

Der deltog 17 personer i generalforsamlingen i Forsamlingsgården i Kliplev. Foto Jimmy Christensen

Stigning i udlejning i Kliplev

Af Gunnar Hattesen

Forsamlingsgården i Kliplev bliver flittigt brugt.

På husets generalforsamling kunne formanden Nis Hye oplyse, at Forsamlingsgården i 2014 har været udlejet 43 gange til private fester, 21 gange til foreningsarrangementer og 5 gange til arrangementer, som bestyrelsen selv stod for. Det var en mindre stigning i forhold til året før.

Georg Bendesen blev nyvalgt til bestyrelsen. Han afløser Margit Hye, som ikke ønskede genvalgt.

Genvalgt til bestyrelsen blev Nis Hye og Arne Rasmussen. Jesper Hansen blev genvalgt som suppleant. Som revisorer blev Svend Aage Slothus og Johan Nielsen genvalgt. ▪

HÆRHJEMMEVÆRNSDISTRIKT SYD- OG SØNDERJYLLAND

Søgårdlejren 9. april 2015

Mindehøjtideligheder for de faldne fra 9. april 1940 gennemføres i og omkring Søgårdlejren efter følgende program:

Kl. 08.00	Flaghejsining i Søgårdlejren
Kl. 08.10	Kransenedlæggelse i Søgårdlejren
Kl. 08.30	Kransenedlæggelse i Hokkerup
Kl. 09.00	Kransenedlæggelse i Lundtoft
Kl. 09.30	Kransenedlæggelse i Sdr. Hostrup
Kl. 09.45	Kransenedlæggelse i Bjergskov
Kl. 13.15	Kransenedlæggelse ved obelisken foran Søgårdlejren ved HKH Kronprinsesse Mary med efterfølgende feltgudstjeneste

Kommandanten i Søgårdlejren

Løbeklubben i Kliplev sætter forårsfarten op.

Løbere i fuld fart

Af Gunnar Hattesen

Så er det tiden, hver der speedes op i Kliplev Løbe og Motions Klub, som forleden havde opstart for den nye løbersæson. Der var god interesse, men ifølge Tinna Friis er der på holdene plads til flere løbere.

Nybegynder holdet er for dem som gerne vil i gang med at løbe, eller måske skal i gang igen efter en skade. I starten veksler man imellem gå og løb og bygger så langsomt op til 5 km på 12 uger.

Klubben har også et 5-6 km hold og et hold som løber fra 7 km og opad. Der er også mulighed for at deltage på powerwalk holdet.

”Hvis man løber får man pulsen op og det giver socialt samvær, som inspirerer også til, at man ikke opgiver undervejs”, siger Tinna Friis. ▪

Nedbrydning og Entreprenør

Andreas Nielsen
Sdr. Landevej 20, Kliplev
Tlf. 7468 8628
Mobil 6092 5500
Alt i nedbrydning
www.genbrugstoemmerhandel.dk

KARSTEN IWERSEN A/S
Kliplev Auto- & Traktor Service
Auto- Traktor- & Plæneklipperservice
Traktor- & Entrepenørmaskiner:
Søgårdvej 15
Kliplev
Tlf. +45 74 68 83 24
Auto- & Have-Park service:
Vestermarksvej 10
Kliplev
Tlf. +45 74 68 74 55
AutoMester · KÄRCHER · Husqvarna

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

ÅBNINGSTIDER I PÅSKEN
Åben HVER dag fra kl. 7.00 – 19.00

Danæg Frilandsæg M/L

Pr. stk 1,60

10 stk.
18,-

Lurpak Smør eller Smørbar

Saltet
250 g
Pr. kg 40,00

MAX 5 PAKKER
PR KUNDE PR DAG

Frit valg
10,-

MÅNEDSTILBUD

Gælder fra onsdag den 1. april

Rexona Deodoranter

Flere varianter

Pr stk
10,-

Schulstad Solsikke Rugbrød

I skiver
950 g
Pr. kg 9,47

MAX 3 STK
PR KUNDE PR DAG

Pr stk
9,-

X-RAY Energidrik

50 cl
Pr ltr 10,00

Pr stk
5,-

SPAR FELSTED

- Østergade 2, 6200 Aabenraa
7468 5109

HUSK AT DU KAN FÅ UDLEVERET DIN MEDICIN I SUPER SPAR FELSTED

ÅBNINGSTIDER: HVER DAG 7.00 - 19.00

Tilbudene gælder til og med fredag den 3. april
der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

KØR SELV-FERIE
GråstenAvis

Happydays ...lidt bedre!

Vind ferier for 15.000,-

Gå ind på www.happydays.nu og se, hvordan du kan vinde gavekort til ferieoplevelser med Happydays.

Familiens feriehit i Tyrol

SOMMERFERIE BUDGET 2015

Far	3.299,-
Mor	3.299,-
Lise 12 år	1.649,50
Jonas 6 år	0,-
Emma 2 år	0,-
Ialt	8.247,50,-

Hotel Margarete Maultasch ★★★★ i Nauders, Østrig

Her er et sikkert hit for børn og alle andre, der elsker aktive oplevelser, hyggelige traditioner og naturens smukkeste kulisser. På dette hotel får I beværtning i særklasse i den charmerende, gamle fæstningsby Nauders, der ligger omgivet af alpetoppe kun få kilometer fra både den italienske og schweiziske grænse. Tag en tur i hotellets swimmingpool og glæd jer til de lækre middage – I skal bare fylde dagen med oplevelser f.eks. ved at bruge det inkluderede Summer Card, der giver gratis adgang til bl.a. friluftsbadet i Pfunds (14 km) med både vandrutsjebane, børnebassin, beachvolley m.m. Eller tag bjergbanen op i højderne – så kan alle aldre være med til at nyde udsigten. På en udflugt venter en køretur til dæmningssøen Reschensee (10 km), hvor kirketårnet stadig står midt ude i vandet efter opdæmningen af byen i 1950 – og nyd beliggenheden her ved grænsen til Italien, der lægger op til en køretur til Merano (81 km) gennem et landskab prydet af æblelunde, hvor slotte ligger som perler på en snor.

Ankomst: Valgfri 13.6.-20.9.2015.
Kurafgift EUR 2,- pr. person over 14 år pr. døgn.

3 overnatninger 1.399,-
4 overnatninger 1.899,-

Valgfri ankomst – uden sæsontillæg!

Pris pr. person i dobbeltværelse
3.299,-
Pris uden rejsekode 3.599,-

- 7 overnatninger
- 7 x morgenbuffet
- 7 x 4-retters middag inkl. salatbuffet
- 1 Summer Card med gratis adgang til lokalbus, frilufts bade, guidede vandreture, seværdigheder m.m.

Børnerabat
1 barn 0-2 år og 2 børn 3-6 år gratis.
2 børn 7-13 år ½ pris.
Dog maks. 2 opredninger i alt.

BØRN 0 KR.

Pragtbyerne i Nordtyskland

Hotel Christinenhof ★★★ i Gadebusch
Hyggeligt hotel, hvor der serveres rigtig god mad på jeres ferie tæt på nogle af Nordtysklands største attraktioner: Lübeck og Wismar ved Østersøkysten samt torneroseslottet i Schwerin.

Ankomst
Valgfri frem til 30.9. og mandag til torsdag 1.10.-17.12.2015.

Pris pr. person i dobbeltværelse
1.099,-
Pris uden rejsekode 1.249,-

- 3 overnatninger
- 3 x morgenbuffet
- 2 x 3-retters middag
- 1 velkomstdrink
- 1 x entre til Museum Gadebusch (april-oktober)
- 1 x entre til Kloster Rehna (april-oktober)

2 overnatninger 799,-
4 overnatninger 1.399,-

Sommerferie
5 overnatninger 1.699,-

Feriecenter i Mols Bjerge

Hotel Fuglsøcentret på Djursland
Aktiv ferie med den flotteste udsigt over nationalparken Mols Bjerge, 1 km fra Fuglsø Strand og tæt på Djurs Sommerland (37 km), Ree Park (22 km) og Ebeltoft (15 km).

Ankomst: Valgfri frem til 16.10. samt torsdage og fredage 22.10.-11.12.2015.

Pris pr. person i dobbelt/enkeltværelse
799,-
Pris uden rejsekode 949,-
Rejs alene uden tillæg!
Prisen gælder også 1 voksen + 1 barn med rabat

- 2 overnatninger
- 2 x morgenbuffet
- 2 x 2-retters middag/buffet
- Fri adgang til 9-hullers golfbane samt sportshaller med badmintonbaner m.m.

3 overnatninger 1.149,-
4 overnatninger 1.449,-
5 overnatninger 1.649,-

Børnerabat
1 barn 0-5 år gratis.
2 børn 6-14 år ½ pris (i eget værelse).

Sommer ved Gardasøen

3 overnatninger fra 1.049,-
5 overnatninger fra 1.749,-

Sport Hotel Olimpo i Norditalien
Turisthotel med dejlig swimmingpool og en perfekt beliggenhed blot 500 meter fra søens bred i Garda by med sine smalle og krogede gader og sydlandske charme.

Ankomst: Lørdage 4.7.-1.8. samt valgfri 1.5.-3.7. og 8.8.-17.10.2015 (undtagen uge 23, 34, 36).

Pris pr. person i dobbeltværelse
2.449,-
Pris uden rejsekode 2.749,-
Pristillæg: 11.7.-21.8.: 850,-
6.6.-10.7. og 22.8.-4.9.: 400,-

- 7 overnatninger
- 7 x morgenbuffet
- 7 x 3-retters middag inkl. salatbuffet
- 4 x vinsmagning med rundvisning på lokale vingårde
- Værelse med balkon/terrasse

Børnerabat
Op til 2 børn 0-7 år gratis.
2 børn 8-12 år ½ pris.
Maks. 2 børn i alt pr. værelse.
Turistskat EUR 1-2,- pr. person pr. døgn.

BØRN 0 KR.

Kejserbyen i Harzen

Hotel Goslarer Strasse ★★★ i Midttyskland
Oplev en af de helt store feriedestinationer blandt Harzens perlerække af historisk interessante byer og underskønne naturlandskaber: Jeres hotel ligger kun 10 km fra centrum af Goslar, Harzens tidligre kejserresidens, og I får alle måltider serveret på det stemningsfulde gamle kloster Wöltingerode.

Pris pr. person i dobbeltværelse
1.399,-
Pris uden rejsekode 1.699,-

- 5 overnatninger
- 5 x morgenbuffet
- 5 x 3-retters middag/buffet
- Fri Wi-Fi
- 10 % rabat på billet til Harzer Schmalspurbahnen (det historiske damplokomotiv)

Oplev heksenes Bloksbjerg (43 km)

3 overnatninger 849,-

Ankomst
Valgfri frem til 23.11.2015.

Afbestillingsforsikring kan tilkøbes. Ekspeditionsgebyr kr. 79,-. Forbehold for tryk- og prisfejl samt udsolgt. Børnerabat ved 2 voksne (undtagen Hotel Fuglsøcentret).

Bestil nu på www.happydays.nu eller ring 70 20 34 48

Teknisk arrangør: Happydays **Husk rejsekode: GRAASTENBOVAVIS for at få din specialrabat!**

Åbent alle hverdage kl. 8-17.

Din rejsekode – din specialrabat
Log ind med din rejsekode på happydays.nu og se mange flere ferieforslag – du får læserrabat på op til kr. 300,- pr. person!